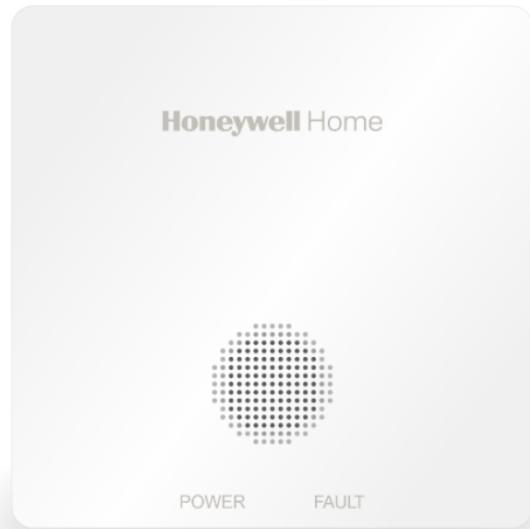


Honeywell Home



R200C-2 Carbon Monoxide Alarm

Installation and User Guide



BG	ctr.	4
CS	strana	12
HU	oldal	22
PL	strona	28
RO	pagina	36
SK	stranu	44
TR	sayfa	52
UA	ct.	60



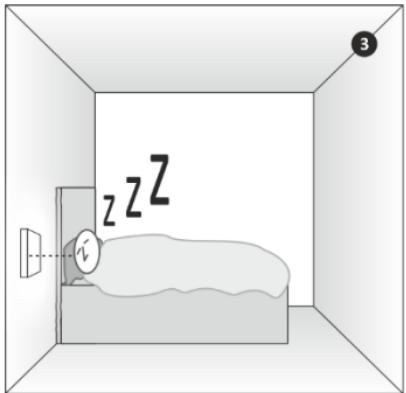
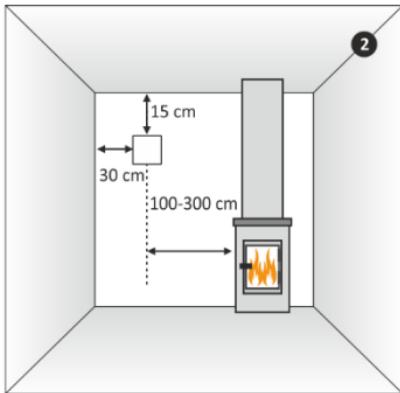
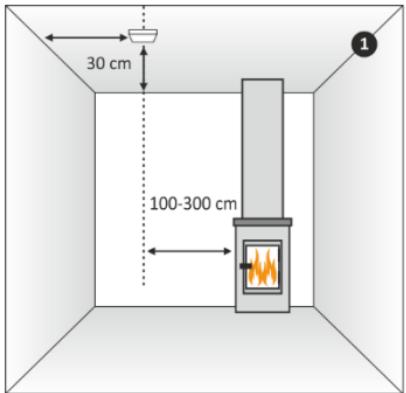
Type B apparatus
EN 50291-1:2018
EN 50291-2:2019

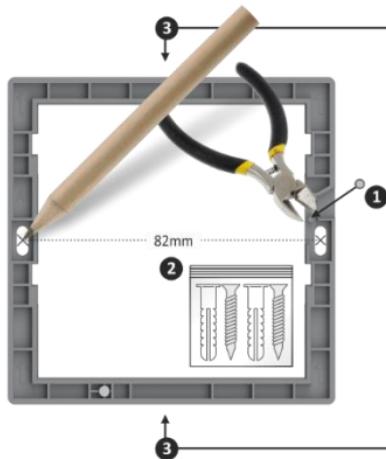


KM 752306
BS EN50291-1:2018
BS EN50291-2:2019



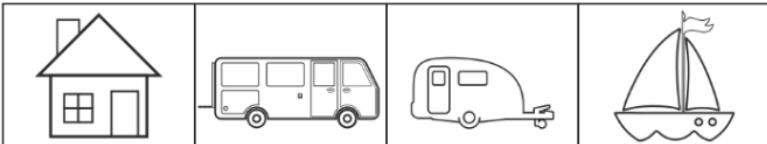
063-UWB-0452





1. Инструкция

Благодарим ви, че закупихте тази аларма за въглероден оксид (CO) R200C-2.



Символите по-горе означават, че алармата е подходяща за използване в битови помещения (включително ваканционни къщи), каравани, кемпери и лодки.

ЗАБЕЛЕЖКА: това ръководство включва важна информация за безопасността. Моля, запазете го за бъдещи справки.

2. Къде да инсталирам СО алармата? (вижте стр. 2)

Най-добре е устройството да се монтира във всяка стая, в която има уред използващ гориво(газ), и в помещения, където хората прекарват най-много време - спалня дневна или библиотеката. Ако в стаята има преграда, апаратът трябва да бъде разположен от същата страна на преградата като потенциалния източник. Алармите за въглероден окис в помещения с наклонени тавани трябва да бъдат разположени от високата страна на помещението.

1- Монтаж на таван / 2- Монтаж на стена / 3- В спалня / 4- Кабинет / всекидневна/библиотека

3. Къде да не инсталирате СО алармата?

В затворено пространство (например в шкаф или зад завеса).

Където може да бъде възпрепятствано (например от мебели).

Над мивка. До врата или прозорец. До вентилатор. До вентилационен отвор или други подобни отвори. Места, където температурата може да падне под -10° С или да надвиши $+40^{\circ}$ С.

Където мярсотия и прах могат да блокират сензора. На влажно или мокро място.

В непосредствена близост до уред за готвене.

4. Инсталация (вижте стр. 3)

Ако се налага да активирате функцията за заключване на защитата , отчупете или срежете малкия цилиндър (1). Прикрепете (2) основата към стена или таван. Поставете алармата за CO в скобата (3). Притиснете здраво към стената и плъзнете (4) устройството надолу. Устройството ще бъде активирано.

5. Активация. Включване

В рамките на 5 секунди след инсталацирането устройството ще бъде активирано.

Всички индикатори ще започнат да мигат, устройството ще издае звуков сигнал и ще влезе състояние на готовност.

Алармата за CO е активирана.

Зелената лампа ще мига веднъж в секунда.

След 60 секунди, зелената лампа ще мига веднъж в минута.

Алармата за CO работи нормално.

За деактивиране следвайте инструкциите в Секция 6.

6. Премахване (вижте стр. 3)

Използвайте малка отвертка, за да натиснете фиксатора (5), разположен в десния край на алармата за CO. Плъзнете CO алармата нагоре (6), за да я извадите от основата. Когато премахнете CO алармата от основата, CO алармата е минава в режим за съхранение.

7. Препоръчани действия, когато алармата се активира.

Ако вашето устройство е в режим АЛАРМА, запазете спокойствие и направете следното:

Отворете всички врати и прозорци, за да ускорите вентилацията. Спрете да използвате всички уреди за готовне и ги изключете, ако е възможно. Ако алармата продължи, евакуирайте помещението. Оставете вратите и прозорците отворени и влезте отново в сградата само когато алармата спре. Потърсете медицинска помощ за всеки, който страда от последиците от отравяне с въглероден оксид, или има симптоми като главоболие или гадене, и кажете на медицинското лице, че има съмнение за вдишване на въглероден оксид. Свържете се с доставчика на газ или друго гориво, набирайки техния спешен номер, за да може източникът на емисии на въглероден оксид да бъде идентифициран и ремонтиран. Не използвайте отново уредите за готовне, отопление, докато не бъдат проверени и разрешени за употреба от компетентно лице съгласно разпоредбите в държавата ви.

Забележка: Може да има друг източник на емисии на въглероден оксид, освен уредите за готовне или отопление, например голямо количество цигарен дим, градско обгазяване или емисии от тлеещ огън. Не използвайте никакви горивни уреди, преди да бъдат проверени от квалифицирано лице.

8. Визуални и акустични сигнали

Виж стр. 3 LED лампа	7. ЗАХРАНВАНЕ	8. АЛАРМА	9. ГРЕШКА	10. ЗВУК	
	Зелена	Червена	Жълта	Звук	
Нормална работа	Веднъж на минута	Изкл.	Изкл.	Изкл.	Нормална работа, не е засечен CO
Тест	1 x	4 примигвания x 2 пъти	Изкл.	4 бипкания x 2 пъти	Централната повърхност на капака на алармата е тъч бутон за test/silence. Натиснете бутона test/silence на капака за 3 сек.
Алармен сигнал за наличие на CO	Изкл.	4 x Продължит елен звук	Изкл.	Продължит елен звук	Алармен сигнал за наличие на CO
Тих режим на алармата	Изкл.	4 пъти в минута	Изкл.	Без звук	Алармен сигнал за наличие на CO АЛАРМА БЕЗ ЗВУК 10 минути
Памет на алармата	Изкл.	Веднъж на минута	Изкл.	Веднъж на минута	Опасно ниво на CO, открыто, докато потребителят отства. За момента няма опасно ниво на CO.
Грешка	Изкл.	Изкл.	2 пъти в минута	2 пъти в минута	Фалшива тревога
Край на експлоатационния живот	Изкл.	Изкл.	3 пъти в минута	3 пъти в минута	Незабавно сменете алармата за CO
Нисък заряд	Изкл.	Изкл.	Веднъж на минута	Веднъж на минута	Сменете алармата на CO
Тих режим при нисък заряд	Изкл.	Изкл.	Веднъж на минута	Без звук	9 часа без звук
КАК ДА СПРЕМ ЗВУКА НА АЛАРМАТА					
Алармен сигнал за наличие на CO	САМО СЛЕД НУЖНИТЕ ПРЕПОРЪЧИТЕЛНИ ДЕЙСТИЯ. Алармата отчита, че нивата на CO са достигнали критични нива.				Натиснете бутона test/silence на капака за 3 сек.
Нисък заряд					Натиснете бутона test/silence на капака за 3 сек.

В случай на тревога, свържете се с местните аварийни служби.

9. Кога ще се активира алармата

Ако нивото на CO (PPM) в помещението е твърде високо, алармата за въглероден оксид преминава в алармен режим съгласно следната схема:

- 27PPM ± 3PPM : Няма алармен сигнал
- 55PPM ± 5PPM : Алармен сигнал след 60 - 90 минути
- 110PPM ± 10PPM : Алармен сигнал след 10 - 40 минути
- 330PPM ± 30PPM : Алармен сигнал в рамките на 3 минути

10. Влияние на въглеродния оксид върху здравето ни

- ~ 100 PPM : Леко главоболие, зачеряване на кожата (неопределена експозиция).
- 200 - 300 PPM : Главоболие (5 - 6 часа излагане)
- 400 - 600 PPM : Силно главоболие, слабост, замаяност, гадене, повръщане (4 - 5 часов излагане)
- 1100 - 1500 PPM : Повишен пулс и дишане, синкоп (припадък), кома, периодични припадъци (4 - 5 - часовска експозиция)
- 5000 - 10000 PPM : Слаб пулс, трудно дишане / дихателна недостатъчност, смърт (експозиция 1 - 2 минути)

- Този апарат не може да предотврати хроничните последици от излагането на въглероден оксид и не защитава напълно хората със вече съществуващи здравни проблеми.

11. Поддръжка

Алармата за CO не изисква никаква поддръжка, освен от време на време да почиствате външния корпус с чиста кърпа. Уверете се, че дупките в предната част на алармата за CO не са запушени с прах или мръсотия. Препоръчваме ви да тествате алармата за CO ръчно веднъж месечно, като натиснете и задържте бутона за TEST/SILENCE. Ако бъдат открити проблеми, CO алармата преминава в режим на грешка (грешка на сирената или грешка на сензора). Прахът е основна причина за фалшиви аларми. Затова почиствайте алармата за CO веднъж месечно. Използвайте прахосмукачка, за да отстраните внимателно праха, който се е натрупал върху алармата за CO. Не използвайте мокра кърпа или почистващ препарат за аларми, тъй като това може да повреди сензора.

12. Имайте предвид следното

Това ръководство съдържа важна информация относно безопасността, инсталирането и работата на CO алармата. Прочетете внимателно ръководството и го съхранявайте на сигурно място за евентуална бъдеща справка. Алармата за CO трябва да се монтира само от компетентни лица. Инсталиранието на CO аларма не трябва да се използва като заместител на правилното инсталирание, използване и поддръжка на кухненски уреди или отоплителни уреди, вентилационни и изпускателни системи. Тази аларма за CO не е водоустойчива и е подходяща само за използване на суhi места. Не се опитвайте да поправите CO алармата, съществува рисък от токов удар или неизправност, ако CO алармата бъде поправена неправилно. Не излагайте CO алармата и батерията на екстремни температури. Някои обичайни домакински вещества могат да повлият на чувствителността на алармата за CO. Не използвайте домакински почистващи препарати, лакове, парфюми или аерозолни спрейове върху или близо до алармата за CO. Излагайте да използвате лакочистители, бои или лепила близо до алармата за CO. Тази аларма за CO е предназначена да предпазва хората от острите последици от излагането на въглероден оксид. Това НЕ защитава напълно хората със специфични медицински състояния! Ако имате съмнения, консултирайте се с лекар. Продължителното излагане на ниски нива ($> 10 \text{ ppm}$) CO може да причини хронични ефекти. Ако имате съмнения, консултирайте се с лекар.

13. Спецификации

Устройството е чувствително на	: Въглероден оксид
Живот	: 10 години
Захранване	: Литиева батерия с дълъг живот, 3 V, запечатана, за горепосочения срок не е нужно да се сменя.
Монтаж	: Монтаж на стена, таван
Размери	: 95 mm x 95 mm x 25 mm
Тегло	: 120 g
Звукови граници	: $\geq 85 \text{ dB}$ при 3 m
Сензор	: Електрохимична клетка
Тип устройство	: Тип-B
Условия на работа	: Температура -10° C до $+40^{\circ} \text{ C}$ Влажност 25 - 95% RH (без кондензация)
Съхранение/Транспортиране	: Температура -15° C до $+45^{\circ} \text{ C}$ Влажност 20 - 95% RH (без кондензация)
IP рейтинг	: IP44

14. Сервиз и контакт

За въпроси относно инсталирането, използването или работата на този продукт, моля посетете сайта www.resideo.com Моля, обрнете внимание: Въпреки че са положени всички усилия да се гарантира точността на тази публикация, не поемаме отговорност за грешки или пропуски. Данните и законодателството могат да се променят, и силно препоръчваме да получите копия от най-новите издадени наредби, стандарти и др. Тази публикация не е предназначена за основа на договор или договорни отношения.

15. Символи и знаци



Когато алармата за CO е била използвана повече от предвидения живот, моля, изхвърлете я в съответствие с местните разпоредби. Той е класифициран като електронен отпадък и съдържа батерия, затова трябва да се изхвърля отдельно от битовите отпадъци.



СО алармата е сертифицирана от BSI в съответствие с европейския стандарт EN 50291-1 за „Електрически апарати за откриване на въглероден оксид в битови помещения“ и EN50291-2 за „Електрически апарати за непрекъсната работа в стационарна инсталация в превозни средства за отдих и подобни помещения, включително плувателни съдове“. Той е в съответствие с Директивата за общата безопасност на продуктите (GPSD), Директивата за електромагнитната съвместимост (EMC) и Директивата за ограничаване на опасните вещества (RoHS).

16. Отказ от отговорност

Тази аларма за въглероден оксид е предназначена да ви предупреди за потенциално опасно съдържание на въглероден оксид във помещението. Той не е предназначен за отстраняване на проблем с въглероден оксид, нито за локализиране на конкретен източник на въглероден оксид. Resideo не носи отговорност за плащания за разследване на въглероден оксид или използване на сервис, извършен или организиран в отговор на тревога от алармата.

17. ГАРАНЦИОННА УСЛОВИЯ НА RESIDEO (10 години)

R100C-1, R200C-1, R200C-2, R200C-3, R200C-N1, R200C-N2, R200C-N3, R200H-N1, R200H-N2, R200S-1, R200S-2, R200S-3, R200S-N1, R200S-N2, R200S-N3, R200ST-N1, R200ST-N2, R200C-A, R200C2-A, R200C2-B, R200C2-E.

Получател на тази гаранция

Тази ограничена гаранция се предоставя на неговия пряк клиент ("Купувач") от член на групата компании на Resideo Technologies, Inc ("Resideo"), която продава продукта. Resideo не предоставя тази гаранция на потребителя или крайния потребител на продукта. Resideo очаква, че Купувачът ще даде на своите клиенти гаранция, еквивалентна на тази, предоставена от Resideo на Купувача по-долу. Това не засяга никакви законови задължения, които Resideo може да има към потребителите като производител на Продуктите, Resideo си запазва право, по свое усмотрение, да променя тези гаранционни условия и продуктите, за които се прилагат тези гаранционни условия. Всякакви промени в тези гаранционни условия се отнасят само за Продукти, продадени след датата на промяната.

Гаранция на Resideo

Resideo гарантира, че Продуктите нами съдържат дефекти материали, нямат проблеми при изработката и че отговарят на приложимите спецификации за период от 120 месеца от датата на производство на Продукта. Ако при някой продукт възникне дефект по време на гаранционния период по причина, която не е изключена по-долу, Resideo, по свой избор, ще ремонтира или замени безплатно с нов или повторно обновен продукт, или ще възвърне стойността на Продукта в сметката на Купувача. Resideo не носи отговорност за разходи на Купувача за демонтиране на Продукта, превозван или каквито и да било други разходи.

Изключения от гаранцията

Тази гаранция е улъжнена от производителя до степен, пъзволена от закона, и замества всички други гаранции и условия, изразени или подразбиращи се от трети страни, включително тези със задоволително качество или годност по дълга от дадената гаранция. Resideo нами задължение по тази гаранция или по друг начин, ако: i) Продуктът не е инсталран в съответствие с инструкциите за инсталране на Resideo и приложимите стандарти за инсталране, не се използва за целта, за която е проектиран и на е в съответствие с условията на потребителя на Resideo или не се поддържа в съответствие с инструкциите на Resideo или е променен (включително промяната на всеки серийен номер), обслуген или ремонтиран от някой, различен от Resideo/Оторизирана сервиз/ремонтен център на Resideo; ii) Повредата е причинена от външни влияния, като напр. мълнии, токови удари, пожар, наводнение, природни явления, лошо качество на водата, действия причинени от злоупотреба, вандализъм и подобни; iii) Дефектът не произлиза от дефекти материали или проблеми в изработката. iv) Тази гаранция не покрива сменяемата батерия, използвана в R200C2-A, R200C2-B-A, R200C2-B, R200C2-E.

Тази гаранция не покрива разходите за подмяна на консумативи (като батерии), проверки за поддръжка и настройки, като калибриране на продукта, което би могло да се изисква в съответствие с инструкциите за употреба и поддръжка на продукта.

Ремонт и връщане

Преди да върнете продукт, който е получил дефект по време на гаранционния период по причина, която не е изключена от настоящите гаранционни условия, че Купувачът трябва да се съвръже с отдела за обслужване на клиенти на Resideo, за да получи номер за разрешение за връщане на стоки (RMA). За да получи RMA номера, Купувачът трябва да предостави следното: i) Модел и серийен номер на продукта, ii) Доказателство за покупката, iii) Описanie на дефекта. Купувачът изпраща дефектния Продукт на Resideo за своя сметка, опакован по подходящ начин, предотвратявайки повреда на Продукта, заедно с RMA и доказателството за покупка, в съответствие с инструкциите на служителите от отдел за обслужване на клиенти на Resideo. Resideo ще тества върнатия продукт, за да провери дали е дефект и къде е проблема. По искане на Resideo Купувачът предоставя такава допълнителна информация, която Resideo може разумно да изиска, за да провери причината за дефекта, включително дата и място на инсталране, приложение на продукта, начин на работа, записки за поддръжка и режим на повреда. Ако Resideo установи, че Продуктът е дефектен, Resideo ще реши дали да поправи или замени Продукта или да възърне стойността на Продукта в сметката на Купувача. Ако Resideo решди да замени Продукта, то Resideo ще изпрати за своя сметка заместващия продукт на Купувача. Ако нико друго не е договорено в писмена форма, то Resideo ще училики всеки дефектен Продукт. Ако Resideo не установи, че Продуктът е дефектен, Resideo си запазва правото да таскува Купувача с разходи за откриването на предполагаемия дефект. Ако Купувачът заплати на Resideo предварително разходите по връщането на Продукта а той се окаже недефектен, то Resideo ще изпрати недефектния Продукт обратно на Купувача, ако Продукта е дефектен, той ще бъде училижен от Resideo.

Негаранционен ремонт

По искане на Купувача, Resideo ще предостави на Купувача оферта за разходите за ремонт на който и да е Продукт извън приложимия гаранционен период, ако Resideo прецени, че този Продукт може да бъде ремонтиран. Ако Купувачът приеме оферта и изпрати Продукта на Resideo (следвайки същия процес като при връщането по време на гаранция), Resideo ще ремонтира Продукта в съответствие с офертата и ще върне ремонтирания Продукт на Купувача. На ремонтираният Продукт ще се издаде 90 дневна гаранция от датата на ремонта.

Други

Ако никаква част от тези гаранционни условия е забранена от приложимите закони, то съответната част става невалидна, а останалата част от гаранционните условия остава в сила.



resideo
www.resideo.com

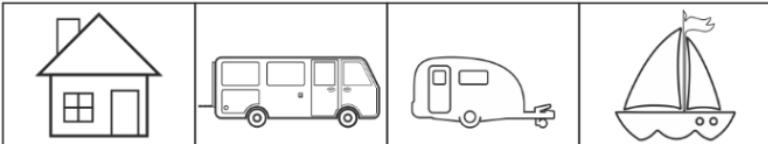
Security Communications SAS
1198 Avenue Maurice Donat
06250 Mougins, France

© 2021 Resideo Technologies, Inc. Всички права запазени.

Търговската марка Honeywell Home се използва по лиценз на Honeywell International, Inc.
Този продукт се произвежда от Resideo Technologies, Inc. и неговия филиал.

1. Úvod

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili tento detektor oxidu uhelnatého (chemické označení CO).



Detektor je určen pro použití v domácnostech, rodinných a rekreačních domech, karavanech, obytných vozech i na lodích.

POZN.: Tento návod obsahuje důležité bezpečnostní informace. Uschověte jej pro budoucí využití.

2. Kam detektor CO umístit? (viz strana 2)

V ideálním případě by měl být detektor umístěn v každé místnosti, kde se nachází nějaký spotřebič paliva, a v místnostech, kde obyvatelé tráví mnoho času – v obývacím pokoji, ložnici, nebo v pracovně.

Pokud je v místnosti přepážka, detektor by měl být umístěn v té části místnosti, kde se nalézá potenciální zdroj. V místnosti se šíkmými stropy umístěte detektor CO na té stěně, kde je místnost vyšší.
Obrázky : 1- umístění na strop / 2- umístění na stěnu / 3- ložnice / 4- obývací pokoj, pracovna

3. Kam detektor CO neinstalovat

Do uzavřeného prostoru (například do skříně nebo za závěs).

Tam, kde může být zastaven (například nábytkem).

Přímo nad dřez.

Vedle dveří nebo okna.

Vedle ventilátoru nebo větracího otvoru.

V místech, kde může teplota klesnout pod -10 °C, nebo překročit 40 °C.

Tam, kde může být senzor zanesen nečistotami a prachem.

Na vlhkém místě.

V bezprostřední blízkosti varného spotřebiče.

4. Instalace (viz strana 3)

Pokud chcete využít funkci pojistky proti neoprávněné manipulaci, odlopte / odřízněte malý váleček (1).

Připevněte (2) montážní konzolu na stěnu nebo na strop. Přiložte detektor k montážní konzole (3).

Detektor k montážní konzoli pevně přitlačte, a posuňte (4) jej dolů – tím dojde k upevnění zařízení, a současně bude detektor spuštěn.

5. Aktivace

Do 5 sekund po instalaci bude zařízení aktivováno.

Všechny indikátory budou blikat, siréna pípne, a proběhne příprava na uvedení do provozu.

Detektor CO je aktivován. Zelená kontrolka NAPÁJENÍ bliká jednou za sekundu.

Po 60 sekundách se frekvence blikání zelené kontrolky NAPÁJENÍ sníží na jednou za minutu.

Detektor CO je aktivován a uveden do provozu.

V případě potřeby deaktivace postupujte podle pokynů v kapitole 6.

6. Demontáž (viz strana 3)

Pomocí malého šroubováku odtlačte pojistný jazýček (5) na pravém boku detektoru. Posuňte detektor nahoru (6), a sejměte jej z montážní konzoly. Po vyjmnutí detektoru CO z montážní konzoly dojde k přepnutí zařízení do režimu „hlubokého spánku“.

7. Doporučené kroky při spuštění alarmu CO

Pokud Váš detektor vyhlásí ALARM, zachovejte klid, a postupujte podle následujících pokynů:

Otevřete všechna okna a dveře, aby došlo k vývětrání prostoru. Přestaňte používat všechny spalovací spotřebiče, a jestliže je to možné, vypněte je. Pokud stav alarmu přetrívává, okamžitě opusťte vnitřní prostory. Nechte dveře i okna otevřená, a vstupte dovnitř až po utichnutí alarmu. Vyhledejte lékařskou pomoc pro každého, koho postihne otrava oxidem uhelnatým (např. bolest hlavy nebo nevolnost) a upozorněte lékaře, že je podezření na vdechnutí oxidu uhelnatého. Zavolejte na nouzové telefonní číslo dodavatele plynu nebo jiného paliva, nebo servis dodavatele spotřebiče, aby zjistili příčinu emisí oxidu uhelnatého, a případně opravili vadné technologické zařízení. Nepoužívejte toto technologické zařízení znova, dokud nebude zkontrolováno a schváleno k použití kvalifikovaným personálem v souladu s místními předpisy.

Poznámka: Kromě spalovacích spotřebičů mohou existovat i další zdroje emisí oxidu uhelnatého, například velké množství tabákového kouře, městského smogu nebo dýmu.

Nepoužívejte žádné spalovací spotřebiče, pokud nejsou zkontrolovány kvalifikovaným personálem.

8. Vizuální a akustické signály

Viz strana 3 ➡ kontrolka ➡	7. NAPÁJENÍ zelená	8. ALARM červená	9. PORUCHA žlutá	10. pípnání sírén	
Provozní režim	1 x každou minutu	vypnuto	vypnuto	vypnuto	běžný provoz žádná detekce CO
Test	1 x	4 podvojná bliknutí	vypnuto	4 podvojná pípnutí	Celá plocha krytu hlásiče je tlačítko TEST/ZTIŠENÍ. stiskněte kryt detektoru (tlačítko TEST/ZTIŠENÍ) na 3 sekundy.
CO alarm	vypnuto	4x nepřetržitě	vypnuto	nepřetržitě	alarm - detekován CO
Ztišený alarm	vypnuto	4x každou minutu	vypnuto	ztlumeno	alarm - detekován CO ZTLUMENÝ ZVUK ALARMU 10 minut
Paměť alarmu	vypnuto	1 x každou minutu	vypnuto	1 x každou minutu	došlo k detekci nebezpečných konzcentrací CO, zatímco uživatel nebyl přítomen - v současné době není zaznamenána žádná nebezpečná úroveň CO
Chyba detektoru	vypnuto	vypnuto	2 x každou minutu	2 x každou minutu	detektor je vadný – vyměňte jej
Konec životnosti	vypnuto	vypnuto	3x každou minutu	3x každou minutu	nadešla doba expirace - vyměňte detektor co nejdříve
Slabá baterie	vypnuto	vypnuto	1 x každou minutu	1 x každou minutu	detektoru dochází baterie – vyměňte jej
Ztišení indikace slabé baterie	vypnuto	Vypnuto	1 x každou minutu	ztlumeno	ztištění akustického varování na 9 hodin
JAK ZTLUMIT SIRÉNU ALARMU					
Ztišení CO alarmu	ALARM ZTIŠTE AŽ PO PROVEDENÍ DOPORUČENÝCH OPATŘENÍ varování trvá - koncentrace CO je na nebezpečné úrovni			stiskněte kryt detektoru (tlačítko TEST/ZTIŠENÍ) na 3 sekundy	
Slabá baterie					stiskněte kryt detektoru (tlačítko TEST/ZTIŠENÍ) na 3 sekundy

V případě nouze zavolejte místní pohotovostní službu.

9. Kdy dochází k vyhlášení alarmu

Jestliže se koncentrace oxidu uhelnatého (PPM) v místnosti zvýší, detektor vyhlásí alarm. Při nižší koncentraci se alarm nespustí ihned – detektor čeká, jestli koncentrace neklesne. Reakce detektora na různé úrovně koncentrace CO :

27 PPM ± 3 PPM : běžný provozní stav, žádný alarm

55 PPM ± 5 PPM : vyhlášení alarmu v následujících 60 - 90 minutách

110 PPM ± 10 PPM : vyhlášení alarmu v následujících 10 - 40 minutách

330 PPM ± 30 PPM : vyhlášení alarmu do 3 minut

10. Účinky oxidu uhelnatého na zdraví

do 100 PPM : mírná bolest hlavy, zrudnutí kůže (při dlouhodobém působení)

200 - 300 PPM : bolest hlavy (při působení 5-6 hodin)

400 - 600 PPM : silná bolest hlavy, slabost, závratě, nevolnost, zvracení (při působení 4-5 hodin)

1100 - 1500 PPM : zvýšený tep a frekvence dýchání, mdloby, bezvědomí, občasný záchvat
(při působení 4-5 hodin)

5000 - 10 000 PPM : slabý puls, utlumené dýchání / selhání dýchání, smrt (při působení 1-2 minuty)

- Toto zařízení nemusí zabránit chronickým účinkům působení oxidu uhelnatého, a nemůže plně chránit jednotlivce se speciálními riziky.

11. Údržba

Detektor CO nevyžaduje žádnou údržbu kromě občasného otření krytu čistou utěrkou. Otvory v přední části krytu nesmí být zaneseny prachem nebo nečistotami.

Doporučujeme detektor ručně otestovat jednou měsíčně stisknutím a podržením krytu zařízení (tlačítka TEST/ZTIŠENÍ) na 3 sekundy. Pokud je nalezen problém, přepněte se detektor do chybového režimu (chyba zařízení nebo chyba senzoru). Hlavní příčinou falešných poplachů je prach. Proto prosím čistěte detektor jednou měsíčně. Pomocí vysavače jemně odstraňte ze zařízení prach. K čištění detektoru nepoužívejte vlhký hadík ani čisticí prostředek – mohlo by dojít k poškození senzoru.

12. Upozornění

Tento návod k použití obsahuje důležité bezpečnostní informace o instalaci a provozu detektoru CO.

Přečtěte si prosím pozorně všechny pokyny, a návod uschovejte na bezpečném místě pro budoucí využití. Detektor CO by měl instalovat kvalifikovaný personál. Instalace detektoru CO nenahrazeje správnou instalaci, používání a údržbu zařízení na spalování paliva, včetně řádného ventilačního systému a odtahu spalin. Toto zařízení není vodotěsné, a je vhodné pouze pro použití v interiéru. Nepokoušejte se zařízení opravovat - manipulace s ním může mít za následek riziko úrazu elektrickým proudem, nebo poruchu.

Nevystavujte detektor CO extrémním teplotám. Citlivost senzoru CO může být ovlivněna některými běžnými domácími látkami – nepoužívejte domácí čisticí prostředky, leštítka, parfemy nebo spreje k čištění detektoru, ani v jeho blízkosti. V okolí detektoru CO nepoužívejte odstraňovač laku na nehty, modelářské barvy ani modelářská lepidlo. Detektor CO je navržen tak, aby chránil osoby před účinky oxidu uhelnatého. Neochrání plně jedince se specifickými zdravotními problémy - v případě pochybností se poradte s lékařem. Dlouhodobé vystavení nízkým koncentracím CO (> 10 ppm) může způsobovat chronická onemocnění - v případě pochybností se poradte s lékařem.

13. Specifikace

Detekovaný plyn	:	oxid uhelnatý
Doba životnosti	:	10 let
Napájení	:	3 V lithiová baterie s dostatečnou životností do doby expirace detektoru (není zapotřebí ji měnit)
Způsob instalace	:	na stěnu / na strop
Rozměry	:	95 mm x 95 mm x 25 mm
Hmotnost	:	120 g
Hlasitost alarmu	:	≥ 85 dB na vzdálenost 3m
Princip senzoru	:	elektrochemický článek
Typ zařízení	:	Typ-B
Provozní prostředí	:	teplota -10 °C ... +40 °C vlhkost 25 ... 95% RH (nekondenzující)
Podmínky pro skladování/přepravu	:	teplota -15 °C ... +45 °C vlhkost 20 ... 95% RH (nekondenzující)
Krytí	:	IP 44

14. Servis a kontakt

V případě jakýchkoli dotazů týkajících se instalace, používání nebo provozu tohoto zařízení navštivte www.resideo.com. Upozorňujeme, že ačkoli bylo vynaloženo veškeré úsilí na zajištění správnosti této publikace, nelze přijmout žádnou odpovědnost za chyby nebo opomenutí. Vzhledem k tomu, že údaje a právní předpisy se mohou měnit, důrazně Vás žádáme, abyste si opatřili kopie nejnovějších předpisů, norem a směrnic. Tato publikace nemá sloužit jako podklad pro uzavření smlouvy.

15. Symboly



Po skončení životnosti detektoru jej zlikvidujte v souladu s místními předpisy. Je klasifikován jako elektronický odpad a obsahuje baterii, a proto by měl být likvidován odděleně od domovního odpadu.

Detektor CO je certifikován BSI podle evropské normy EN 50291-1 „Elektrická zařízení pro detekci oxidu uhelnatého v domácích prostorách“ a EN50291-2 „Elektrická zařízení pro nepřetržitý provoz a pevnou instalaci v rekreačních domech a karavanech“.

Splňuje požadavky směrnice o obecné bezpečnosti výrobků (GPSD), směrnice o elektronické kompatibilitě (EMC) a směrnice o omezení nebezpečných látek (RoHS).

16. Zřeknutí se odpovědnosti

Účelem tohoto detektoru oxidu uhelnatého je upozornit Vás na potenciální nebezpečí koncentrace oxidu uhelnatého. Zařízení není určeno k vyřešení problému s oxidem uhelnatým, ani k nalezení konkrétního zdroje oxidu uhelnatého. Společnost Resideo neuhraduje náklady na jakékoli vyšetřování incidentu ohledně oxidu uhelnatého, ani na servisní výjezd, který by byl proveden nebo sjednán v reakci na spuštění alarmu.

17. 10-ti letá záruka společnosti RESIDEO

R100C-1, R200C-1, R200C-2, R200C-3, R200C-N1, R200C-N2, R200C-N3, R200H-N1, R200H-N2, R200S-1, R200S-2, R200S-3, R200S-N1, R200S-N2, R200S-N3, R200ST-N1, R200ST-N2, R200C2-A, R200C2-A-UK, R200C2-B, R200C2-E,

Příjemce této záruky

Tato omezená záruka je poskytována přímým zákazníkům ("kupujícím"), kteří prodávají produkty skupiny společnosti Resideo Technologies, Inc ("Resideo"). Resideo neposkytuje tuto záruku kupujícími ani koncovému uživateli výrobku. Resideo očekává, že kupující poskytne svým zákazníkům stejně záruky, jaké poskytuje Resideo kupujícemu. Tím nejsou dotčeny žádné základní povinnosti, které může Resideo jako výrobcu produktu převzít vůči spotřebitelům. Resideo si vyhrazuje právo dle vlastního uvážení změnit tyto záruční podmínky a výrobky, na které se vztahují tyto záruční podmínky. Jakékoli změny této záručních podmínek se vztahují pouze na výrobky prodané po datu změny.

Záruka Resideo

Resideo zaručuje, že produkt bude bez vad materiálu a zpracování do 120 měsíců od data výroby a bude splňovat příslušné specifikace. Pokud se některý výrobek během příslušné záruční doby poškodi z důvodu, který není vyloučen níže, společnost Resideo jej na základě vlastního uvážení bud opraví, nebo bezplatně vymění za nový nebo repasovaný výrobek, nebo vrátí kupní cenu zařízení na účet kupujícího. Resideo neodpovídá za žádné náklady kupujícího na demontaž a opětovnou instalaci výrobku, a ani cestovní náklady nebo jakékoli jiné výdaje.

Výjimky ze záruky

Tato záruka je prodlouženou zárukou výrobce a nahrazuje všechny ostatní výslovné nebo předpokládané záruky a podmínky v rozsahu povoleném zákonom, včetně záruk a podmínek, které jsou v uspořádání kvality nebo vhodné pro konkrétní účel. Resideo nenese žádoucí povinnost ani v rámci této záruky, ani jinak; pokud: i) Výrobek není na instalován v souladu s instalacními pokyny společnosti Resideo a platnými instalacemi normami, není používán k účelu, pro který je určen, a v souladu s uživatelským návodem společnosti Resideo, nebo není udržován v souladu s pokyny pro péči a údržbu, nebo je změněn (včetně změny jakékoli sériového čísla), servisovaný či opravován kymkou jiným než společností Resideo; nebo ii) byl výrobek poškozen nejčasnější událostí, jako jsou blesky, přepáti, požár, povodně, přírodní životy a podobně, nebo byla škoda způsobena neoprávněným používáním nebo vandalismem; nebo iii) Porucha není způsobena vadou materiálu nebo výroby; iv) Tato záruka se nevztahuje na vyměnitelnou baterii používanou v R200C2-A, R200C2-A-UK, R200C2-B, R200C2-E.

Tato záruka nepokrývá náklady na výměnu spotřebního materiálu (jako jsou baterie), náklady na kontrolu, údržbu a seřízení (např. kalibraci výrobku, která může být vyžadována v souladu s pokyny pro použití a údržbu výrobku).

Vracení a opravy

Před vracením jakékoli výrobku, který se z nějakého důvodu, který není vyloučen ze záručních podmínek, stal vadným během jeho záruční doby, je kupující povinen kontaktovat Zákaznický servis Resideo, aby získal autorizační číslo pro vrácení zboží (RMA). Pro získání čísla RMA musí kupující poskytnout: i) Typové a sériové číslo výrobku, ii) Doklady o koupi, iii) Popis závady. Kupující zašle vadný výrobek spolu s RMA a dokladem o koupi společnosti Resideo na vlastní náklady v souladu s pokyny Zákaznického servisu Resideo a rádne jej zabali, aby nedošlo k poškození produktu. Resideo vrácený výrobek obstará a ověří, zda je vadný. Na žádost Resideo kupující poskytne takové dodatečné informace, které může společnost Resideo přiměřené požadovat k ověření príčiny vzniku vady, včetně data a místa instalace, použití výrobku, způsobu jeho provozu, záznamy o údržbě a výpis poruch. Pokud společnost Resideo zjistí, že je produkt vadný, rozhodne se, zda výrobek opraví nebo vymění, nebo zda příspěje kupní cenu výrobku na účet kupujícího. Pokud se společnost Resideo rozhodne výrobek vyměnit, zašle náhradní výrobek kupujícímu a náklady ponese společnost Resideo. Není-li písemně dohodnut jinak, společnost Resideo zlikviduje jakékoli vadné výrobky, které utíčí. Pokud Resideo na výrobku závadu nenašel, vyhrazuje si právo účtovat kupujícímu příslušné poplatek za prosetření závad. Pokud kupující zaplatí společnosti Resideo náklady na vrácení výrobku předem, vrátí Resideo funkční výrobek kupujícímu - v opačném případě Resideo výrobek zlikviduje.

Opervy mimo záruku

Na žádost kupujícího poskytne Resideo kupujícímu cenovou nabídku na opravu jakékoli výrobku po uplynutí platné záruční doby, pokud si Resideo myslí, žeže tento výrobek opravit. Pokud kupující přijme nabídku a zašle výrobek společnosti Resideo (stejný postup jako v případě využívání záruky), pak Resideo výrobek opraví v souladu s cenovou nabídkou a vrátí opravený výrobek kupujícímu. Na opravený výrobek bude poskytována záruka 90 dnů od data opravy.

Obecné informace

Pokud je jakákoli část této záručních podmínek zakázána příslušným zákonem, bude tato část neplatná; avšak zbytek Záručních podmínek zůstane v plné platnosti a účinnosti.



resideo
www.resideo.com

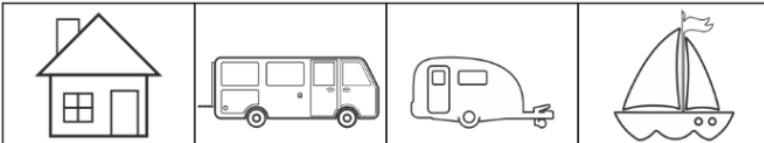
Security Communications SAS
1198 Avenue Maurice Donat
06250 Mougins, France

© 2021 Resideo Technologies, Inc. Všechna práva vyhrazena.

Ochranná známka Honeywell Home je používána na základě licence od Honeywell International, Inc
Tento produkt vyrábí společnost Resideo Technologies, Inc. a její pobočka.

1. Bevezetés

Köszönjük, hogy az R200C-2 szén-monoxid vészjelzőt választotta.



A fenti szimbólumok azt jelzik, hogy a vészjelző alkalmas lakóépületekben, lakókocsiban, lakóautóban és hajókon való használatra. **MEGJEZYÉS:** ez az útmutató fontos biztonsági információkat tartalmaz.
Kérjük, őrizze meg későbbi használatra.

2. Hova kell telepíteni a szén-monoxid vészjelzőt? (lásd a 2. oldalt)

Ideális esetben minden olyan helyiségen, ahol tüzelőberendezés található, valamint olyan helyiségen, ahol a lakók idejük nagy részét töltik, például a háloszobában és a dolgozószobában/hobby szobában, el kellene helyezni egy vészjelzőt. Ha egy helyiségen van válaszfal, akkor a készüléket a válaszfal ugyanazon oldalán kell elhelyezni, ahol a tüzelőberendezés ill. a szén-monoxid potenciális forrása van. A ferde mennyezettel rendelkező helyiségekben a szén-monoxid riasztókat a helyiség felső részén kell elhelyezni.
1- Mennyezeti szerelés / 2- Fal szerelés / 3- Hálószoba / 4- Dolgozószoba/Hobby szoba

3. Hová ne szerelje fel a szén-monoxid vészjelzőt?

Zárt térbe (például szekrénybe vagy függöny mögött).

Ahol akadályozva van a levegő szabad áramlása (például bútorok).

Közvetlenül a mosogató felett.

Egy ajtó vagy ablak mellett.

Egy páraelszívó mellett.

Szellőzőnyílás szellőző ventilátor mellett.

Olyan területen, ahol a hőmérséklet -10 °C alá csökkenhet, vagy meghaladhatja a 40 °C-fokot.

Ahol a szennyeződés és a por eltömítheti az érzékelőt.

IP44-nél magasabb védelmi követelményű párás és nedves helyiségen.

Főzkészülék közvetlen közelében.

4. Telepítés (lásd a 3. oldalt)

Ha szeretné a szabotázbiztos zárófűlet használni, akkor szakítsa-, vagy vágja le a kis hengert (1). Rögzítse (2) a fali tartót a falhoz vagy a mennyezethez. Szerelje fel a CO-vészjelzőt a fali tartóra (3). Nyomja erősen a fali lemezhez, és csúsztassa lefelé a készüléket (4). Az eszköz aktiválásra kerül.

5. Aktiválás

A telepítést követően 5 másodpercen belül az eszköz aktiválódik.

Az aktiválás során a készülék sorra felvillantja a jelző LED-eket és hangjelzést is ad.

A CO-vészjelző most már aktiválva lett.

A 60 másodpercen keresztüli "POWER" felirat feletti zöld színű LED másodpercenként felvillan = aktiválás tart.

60 másodperc elteltével a zöld színű LED a "POWER" felirat felett percenként 1 alkalommal villan fel = a készülék aktiválása befejeződött, a CO-vészjelző megfelelően működik.

A kikapcsoláshoz kövesse a 6. pontban szereplő utasításokat.

6. Kikapcsolás és fali keretről történő eltávolítás (lásd 3. oldalon szereplő ábra)

Egy kis csavarhúzával nyomja be a véletlen eltávolítástól védő füleket (5) a CO-vészjelző jobb oldalán. A CO-vészjelzőt a fali tartóról való eltávolításhoz csúsztassa felfelé (6). Amikor a szén-monoxid vészlejzöt eltávolítják a fali rögzítőkeretről akkor a vészjelző KIKAPCSOL, ilyenkor nem reagál a tesztgomb megnyomásra, és NEM biztosítja tovább a helyiséget VÉDELMÉT.

7. Ajánlott intézkedések, ha a CO vészjelző riasztási jelzése aktiválódott

Ha készüléke ALARM = VÉSZJELZÉS állapotban van, őrizze meg a nyugalmát, és a megadott sorrendben hajtsa végre a következő műveleteket:

Szellőztesse át a helyiséget az összes ajtó és ablak kinyitásával. Kapcsolja ki a tüzelőberendezéseket.

Ha a riasztó továbbra is riaszt, hagyja el a helyiséget. Tartsa nyitva az ajtókat és ablakokat, és csak a vészjelző elhallgatása után lépjön be újra az épületbe. Ha valaki szén-monoxid-mérgezés tüneteit észleli, például fejfájást vagy hányingert, forduljon orvoshoz, és tájékoztassa, hogy szén-monoxid-mérgezés gyanúja áll fenn. Hívja fel a katasztrófavédelem vagy tűzoltóság segélyhívó telefonszámát, hogy megtudja, mi okozza a szén-monoxid-kibocsátást, és hogyan lehet orvosolni azt.

Ne használja újra a tüzelőanyaggal működő készülékeket addig, amíg egy hozzáértő személy nem vizsgálta meg és nem igazolta a nemzeti szabványoknak megfelelő használatra való alkalmasságukat.

Megjegyzés: A tüzelőberendezéseken kívül a szén-monoxid-kibocsátásnak más forrásai is lehetnek, például nagy mennyiségű cigarettafüst, kipufogó-gáz vagy parázsló tűzből származó kibocsátások. Bármilyen égéstermék-előállító készüléket csak akkor szabad használni, ha azt képzett személy ellenőrizte

8 . Vizuális és akusztikus jelek

Lásd a 3. oldalt ➡ 7. POWER = TÁPELLÁTÁ	8. ALARM = VÉSZIELZÉS	9. FAULT = HIBA	10. SZIRÉNA	
LED ➡ Zöld	Piros	Sárga	Hangjelzés	
Normál működés	1 x percenként	kikapcsolva	kikapcsolva	kikapcsolva
Teszt	1 x	4 villanás x 2 alkalommal	Kikapcsolva	2 csíppanás x 2 alkalommal
CO riasztás figyelmeztetés	kikapcsolva	4 x Folyamatosan	kikapcsolva	Folyamatosan
Riasztás némitás	kikapcsolva	4 x percenként	kikapcsolva	Elnémitott
Riasztási memória	kikapcsolva	1 x percenként	kikapcsolva	1 x percenként
Hiba	kikapcsolva	kikapcsolva	2 x percenként	2 x percenként
vészjelző élettartama lejárt	kikapcsolva	kikapcsolva	3 x percenként	3 x percenként
Alacsony töltöttségű akkumulátor	kikapcsolva	kikapcsolva	1 x percenként	1 x percenként
Alacsony akkumulátor-némított jelzés	kikapcsolva	kikapcsolva	1 x percenként	Elnémitott
HOGYAN LEHET ELNÉMITANI A RIASZTÁS HANGJÁT				
CO riasztás figyelmeztetés	CSAK AZ AJÁNLOTT INTÉZKEDÉSEK MEGTÉTELE UTÁN. A riasztó arra figyelmeztet, hogy a szén-monoxid koncentrációja elérte a veszélyes szintet.			Tartsa nyomva a készülék előlapját ami egyben a Teszt/Némítás gomb 3 másodpercig
Alacsony töltöttségű akkumulátor				Tartsa nyomva a készülék előlapját ami egyben a Teszt/Némítás gomb 3 másodpercig

Vészhelyzet esetén hívja a 112-es telefonszámon a segélyszolgálatot.

9. Mikor aktiválódik a vészjelzés

Ha a helyiségeben a CO-szint (PPM=koncentrációs mérőszám) túl magas, a szén-monoxid vészjelző az alábbi, a szabványnak megfelelő szintek szerint riasztás üzemmódba kapcsol:

- 27PPM ± 3PPM : Nincs riasztás jelzés
- 55PPM ± 5PPM : Riasztás jelzés 60-90 perc között
- 110PPM ± 10PPM : Riasztás jelzés 10-40 perc között
- 330PPM ± 30PPM : Riasztás jelzés 3 percen belül

10. A szén-monoxid egészségügyi hatásai

- ~ 100 PPM : Enyhe fejfájás, bőrpír (határozatlan ideig tartó kitettség esetén).
- 200 - 300 PPM : Fejfájás (5-6 órás kitettség esetén)
- 400 - 600 PPM : Súlyos fejfájás, gyengeség, szédülés, hányinger, hányás (4-5 órás kitettség esetén).
- 1100 - 1500 PPM : Mégörvényedett pulzus és légzésszám, ájulás, kóma, időszakos görcsrohamok (4-5 órás kitettség esetén).
- 5000 - 10000 PPM : Gyenge pulzus, lecsökkent légzés / légzési elégtelenség, halál (1-2 perces kitettség esetén).

- Ez az eszköz nem biztos, hogy képes elkerülni a szén-monoxid-expozíció hosszú távú következményeit, és nem biztos, hogy képes teljes mértékben megvédeni azokat, akik veszélyben vannak.

11. Karbantartás

A CO- vészjelző különleges karbantartást nem igényel, mindenkor rendszeres, tiszta ruhával történő különszintű tisztítást. Győződjön meg arról, hogy a CO- vészjelző elején lévő nyílásokat nem takarja el por vagy törmelék. Javasoljuk, hogy a szén-monoxid-vészjelzőt havonta egyszer manuálisan tesztelje a TESZT/NÉMÍTÁS gomb nyomva tartásával. Ha hibát észlel, a CO-vészjelző hiba üzemmódba lép (szíreña hiba vagy érzékelő hiba). A por a téves riasztások jelentős forrása lehet, ezért havonta tisztítsa meg a CO-vészjelzőt. Övatosan porszívózza le a szén-monoxid-riasztó szélei mentén felgyűlemlött port. Soha ne tisztítsa a CO-vészjelzőt nedves ruhával vagy tisztítószerekkel, mert ez károsíthatja az érzékelőt.

12. Figyelmeztetések

Ez a kézikönyv kritikus biztonsági információkat tartalmaz a CO-vészjelző telepítésével és működésével kapcsolatban. Olvassa el figyelmesen az utasításokat, és őrizze meg biztonságos helyen későbbi hivatkozás céljából. A CO-vészjelző felszerelését szakképzett személynek kell elvégeznie. A CO-vészjelző felszerelése nem helyettesíti a tüzelőberendezések megfelelő telepítését, üzemeltetését és karbantartását, beleértve a megfelelő szellőző- és elszívórendszeret. Ez a CO-vészjelző nem vízálló, ezért csak beltéri használatra alkalmas. Ne próbálja megjavítani a szén-monoxid-vészjelzőt; a CO-vészjelző

szétszerelése áramütést vagy hibás működést okozhat. Ne tegye ki a szén-monoxid-vészjelzőt és az elemeket túlzott hőhatásnak. Egyes általános háztartási vegyszerek károsíthatják a CO-vészjelző érzékenységét. Kerülje a háztartási tisztítószerek, lakkok, illatszerek vagy aeroszolos spray-k használatát a CO-riasztón vagy annak közelében. Tartsa távol a körömlakklemosót, a modellfestéket és a modellragasztót a készüléktől. Ez a CO-vészjelző arra szolgál, hogy megvédeje az embereket a szén-monoxid-expozíció akut következményeitől. Nem lehet megfelelően megvédeni bizonyos egészségügyi problémákkal küzdő embereket. Ha kétségei vannak, forduljon orvoshoz. A mérsékelt CO-nak ($> 10 \text{ ppm}$) való hosszan tartó kitettség után krónikus hatások léphetnek fel. Ha kétségei vannak, forduljon orvoshoz.

13. Műszaki adatok

Érzékeltek anyag	: Szén-monoxid
Várható működési élettartam	: 10 év
Tápellátás	: Hosszú élettartamú lítium akkumulátor, 3 V, (nem cserélhető)
Elhelyezés	: Falra vagy mennyezetre rögzítéssel
Méretek	: 95 mm x 95 mm x 25 mm
Súly	: 120 g
Szíréná hangereje	: $\geq 85 \text{ dB@3m}$
Érzékelő technológia	: Elektrokémiai cella
A készülék szabvány szerinti besorlása	: B-típusú
Működési környezeti feltételek	: Hőmérséklet -10°C és $+40^{\circ}\text{C}$ között
Tárolás/szállítás Környezeti feltételek	: Páratartalom 25-95% RH (nem kondenzáló) Hőmérséklet -15°C és $+45^{\circ}\text{C}$ között Páratartalom 20 - 95% RH (nem kondenzáló)
IP-besorolás	: IP44

14. Szerviz és kapcsolattartás

Ha bármilyen kérdése van a termék telepítésével, használatával vagy működésével kapcsolatban, hívja ügyfélszolgálatunkat az ingyenes 0680 021 331 telefonszámon vagy látogasson el a www.resideo.com weboldalra.

Figyelem! Bár minden erőfeszítést megtettünk a kiadvány helyességének garantálása érdekében, nem vállalunk felelősséget az esetlegesen előforduló hibákért vagy hiányosságokért. Az adatok és a jogszabályok változhatnak, ezért erősen ajánlott beszerezni a legfrissebb közzétett szabályok, szabványok és ajánlások másolatát. Ez a kiadvány nem szolgál szerződéskötés alapjául.

15. Szimbólumok



A CO-vészjelzőt a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítja, miután a CO-vészjelző elérte élettartama végét, mivel akkumulátor tartalmaz, ezért az általános háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani.



Az EN 50291-1 "Elektromos készülékek a szén-monoxid érzékelésére háztartási helyiségekben" és az EN50291-2 "Elektromos készülékek szabadidős járművekben és hasonló helyiségekben, beleértve a kedvetlési célú vízi járműveket is, helyhez kötött telepítésben történő folyamatos működésre" európai szabványoknak megfelelően a CO vészjelző a Brit Szabványügyi Intézet (BSI) tanúsította. Megfelel az általános termékbiztonsági irányelvnek (GPSD), az elektromatikus kompatibilitási irányelvnek (EMC) és a veszélyes anyagok korlátozásáról szóló irányelvnek (RoHS).

16. Felelősségi nyilatkozat

Célja, hogy értesítse Önt, ha otthonában vagy munkahelyén veszélyes szén-monoxid gáz felhalmozódása történt. Nem arra szolgál, hogy a szén-monoxid-problémát orvosolja, vagy a szén-monoxid konkrét forrását azonositsa a környezetben. A Resideo nem vállal felelősséget semmilyen szén-monoxid vizsgálatáért vagy szervizhívásért, amelyet az ügyfél től kapott riasztás eredményeként végeznek el vagy ütemeznek be.

17. A RESIDEO 10 ÉVES GARANCIÁLIS SZABÁLYZATA

R100C-1, R200C-1, R200C-2, R200C-3, R200C-N1, R200C-N2,
R200C-N3, R200H-N1, R200H-N2, R200S-1, R200S-2, R200S-3,
R200S-N1, R200S-N2, R200S-N3, R200ST-N1, R200ST-N2, R200C2-A,
R200C2-A-UK, R200C2-B, R200C2-E.

A jelen garancia kedvezményezettje

Ezt a korlátott garanciát a Resideo Technologies, Inc vállalatcsoport ("Resideo") tagja nyújtja a termék közvetlen vásárlójának ("Vevő"). Ezt a garanciát a Resideo nem nyújtja a termék fogyasztójának vagy végfogyasztónak. A Resideo reméli, hogy a Vevő használ garanciát nyújt ügyfeleinek, mint amilyet a Resideo a Vevőnek a jelen dokumentumban nyújtott. Ez nem változtatja meg a Resideo, mint a termékek gyártójának a fogyasztókkal szemben törvényes kötelezettségeit. A Resideo fenntartja a jogot, hogy saját belátása szerint módosítja a jelen Jótállási feltételeket és azokat a leleteket, amelyekre azok vonatkoznak. A jelen Jótállási feltételek bármely módosítása csak a módosítás hatállyalépése után értékesített termékekre vonatkozik.

Resideo garanciája

A Resideo garantiálja, hogy a termékek a terméken feltüntetett gyártási dátumuktól számított 120 hónapig nem tartalmaznak anyag- és gyártási hibákat, és megfelelnek a vonatkozó szabványoknak. Ha bármely Termék a megfelelő jótállási időn belül az alább tükrözött elérő okból hibásnak válik, a Resideo saját belátása szerint vagy megjavítja vagy ingyenesen kicserél egy új vagy felújított termékre, vagy javírja a Vevő számláján a Termékért egy új vagy felújított termékre, vagy javírja a Vevő számláján a részétől fizetett árat. A Resideo nem vállal felelősséget a Vevőnek a termék eltávolításával és újratelepítésével kapcsolatos költségeiről, valamint utazási vagy egyéb költségeiről.

A garanciából való kizáráskor

Ez a garancia egy kiterjesztett gyártói garancia, és a törvény által meghagyott mértékben minden más kifejezett vagy hallgatagos garancia és feltétel helyébe lép, beleértve az eladhatóságot vagy a meghátrózott céralra való alkalmasságot is. A Resideo nem vállal kötelezettséget a jelen garancia alapján vagy más módon, ha: i) a terméket nem a Resideo telepítési utasításainak és az alkalmazandó telepítési szabványoknak megfelelően telepítették, nem a rendeltetésszerű használatra és nem a Resideo használási utasításainak megfelelően használják, nem a Resideo gondozási és karbantartási utasításainak megfelelően tartják karban, vagy nem a Resideo/engedélyezett Resideo szerviz/javítóközponton kívül más személy módosította (beleértve a sorozatszám módosítását), szervizelni vagy javítani; ii). A kár különböző események okozzák, mint például villámcsapás, tülfeszültség, tűz, árvíz, természeti csapások, vagy a víz hasonló vagy minőségi hibái, vagy viszszállítási hibásnak vagy valamivel más okozza; vagy iii). A hiba nem a nem megfelelő anyagok vagy kivitelezés eredménye. Iv) Ez a garancia nem vonatkozik az R200C2-A, R200C2-A-UK, R200C2-B, R200C2-E készülékekben használt cserélhető akkumulátorra.

Ez a garancia nem tartalmazza a fogyóeszközök (például az akkumulátorok), a karbantartási ellenőrzések és beállítások, például a Termék kalibrálása költségeit, amelyek a Termék használáti és karbantartási utasításainak megfelelően szükségesek lehetnek.

Visszáró és javítás

Mielőtt visszaküldene bármely olyan terméket, amely a vonatkozó jótállási időszak alatt a jelen jótállási feltételek által nem fedezett ok miatt hibásnak válik, a Vevőnek kapcsolatba kell lépnie a Resideo ügyfélszolgálatával, hogy visszaküldés engedélyszámot (RMA) kapjon. A RMA-szám megszerezésehez a vásárlónak a következő információkat kell megadnia: i) a termék modellje és sorozatszáma; ii) a vásárlás igazolása; és iii) a hiba leírása. A vásárlónak a hibás Termékkel a saját költségen, megfelelően beszomagolva a Termék sérülésének elkerülése érdekében, az RMA és a vásárlás igazoló bizonyallattal együtt, az ügyfélszolgálati képviselő utasításainak megfelelően kell elküldenie a Resideo-nak. A Resideo megvizsgálja és teszeli a visszaküldött Terméket, hogy meggyőződjön arról, hogy valóban hibás. A Vevőnek a Resideo rendelkezésére kell bocsátania minden további információt, amelyet ésszerűen kérnek a hiba forrásának átláthatására, beleértve a beszerzési dátumát és helyét, a Termék alkalmazását, a működés módját, a karbantartási feljegyzésekét és a hiba módját. Ha a Resideo úgy érzi, hogy a Termék hibás, a Resideo eldöntheti, hogy megjavítja vagy kicseréli a Terméket, vagy javírja a Vevő számláján a Termék vételárát. Ha a Resideo a Termék kicserélése mellett dönt, a Resideo viseli az új Termék Vevőnek történő szállításának költségeit. Eltérő írásbeli megállapodás hiányában a Resideo köteles megsemmisíteni minden hibás terméket. Ha a Resideo nem fedeli fel a Termékekben a problémát, a Resideo jogosult a Vevőnek felszámláiban az általáig hiba visszatáplálával kapcsolatos ésszerű költségeket. Ha a Vevő előre kifizeti a Resideo visszaküldési költségeit, a Resideo visszaküldi a hibásban Termékét a Vevőnek; ellenkező esetben a Resideo megsemmisíti a Terméket.

Garancián kívül javítások

A Vevő kérésére a Resideo árajánlatot ad a Vevőnek a vonatkozó jótállási időn kívül eső Termék javítási költségeiről, amennyiben a Resideo úgy véli, hogy a Termék javítható. Ha a Vevő elfogadják az árajánlatot, és elküldi a Terméket a Resideonak (a fentiekben a garanciális visszaküldésre leírt eljárás szerint), a Resideo az árajánlatnak megfelelően megjavítja a Terméket, és a megjavított Termékkel visszaküldi a Vevőnek. A javított Termékre a javítástól számított 90 napos garancia vonatkozik.

Egyéb

Ha a Jelen Garanciális feltételek bármelyik feltételét a vonatkozó jogszabályok tiltják, az adott rendelkezés semmis, de a többi rendelkezés teljes mértékben hatályban marad.



resideo

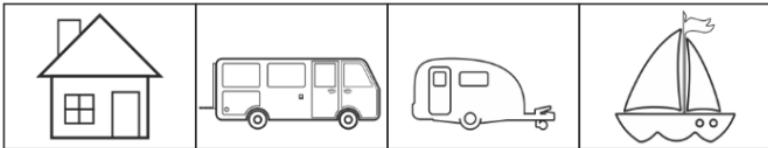
www.resideo.com

Security Communications SAS
1198 Avenue Maurice Donat
06250 Mougins, France

© 2021 Resideo Technologies, Inc. Minden jog fenntartva.
A Honeywell Home védjegyet a Honeywell International, Inc. licenc alapján használja.
Ezt a terméket a Resideo Technologies, Inc. és leányvállalata gyártja.

1. Wstęp

Dziękujemy za zakup czujnika tlenku węgla (CO) R200C-2.



Powyższe symbole oznaczają, że czujnik jest odpowiedni do stosowania w obiektach mieszkalnych, przyczepach kempingowych oraz łodziach

UWAGA! Niniejsza instrukcja zawiera ważne z punktu widzenia bezpieczeństwa informacje dotyczące montażu i użytkowania czujnika. Instrukcję należy uważnie przeczytać i przechowywać w bezpiecznym miejscu do późniejszego użycia.

2. Gdzie zainstalować czujnik CO? (patrz strona 2)

Zaleca się montaż czujnika w każdym pomieszczeniu, w którym znajdują się urządzenia emitujące spalinę oraz w pomieszczeniach, w których użytkownicy spędzają większość czasu, takich jak salon, sypialnia, gabinet czy pokój dziecięcy. Jeżeli w pomieszczeniu znajduje się przegroda, czujnik tlenku węgla powinien zostać zamontowany po tej samej stronie przegrody, co potencjalne źródło tlenku węgla. Czujnik tlenku węgla w pomieszczeniach z sufitem skośnym należy montować w górnej części pomieszczenia.

1- Montaż sufitowy / 2- Montażścienny / 3- Sypialnia / 4- Gabinet / pokój dziecięcy

3. Gdzie nie instalować czujnika CO?

W zamkniętej przestrzeni (np. w szafie lub za zasłoną).

W miejscu, gdzie czujnik może być przysłonięty na przykład przez mebel.

Bezpośrednio nad zlewem.

Obok drzwi lub okna.

W pobliżu okapu/wyciągu.

W pobliżu otworów wentylacyjnych lub innych tego typu otworów.

W miejscu, gdzie temperatura może spaść poniżej -10 °C lub przekroczyć 40 °C.

W miejscu, gdzie pył lub kurz mogą doprowadzić do zablokowania czujnika.

W wilgotnym lub mokrym miejscu.

W bezpośrednim sąsiedztwie urządzeń wykorzystywanych do gotowania.

4. Montaż (patrz strona 3)

Jeśli potrzebujesz zabezpieczyć urządzenie przed ingerencją osób niepowołanych, odłącz lub odetnij mały cylinder (1). Przymocuj płytę montażową (2) do ściany lub sufitu. Zamontuj czujnik CO (3) na płycie montażowej. Mocno dociśnij czujnik CO do płytki montażowej i przesuń (4) go w dół. Urządzenie zostanie aktywowane.

5. Aktywacja, pierwsze uruchomienie

Urządzenie zostanie aktywowane w ciągu 5 sekund po instalacji.

Wszystkie wskaźniki zaczynają migać, sygnalizator dźwiękowy wyemitemuje sygnał dźwiękowy, a urządzenie przejdzie w stan uruchomienia.

Czujnik CO zostanie aktywowany.

Zielona dioda ZASILANIE będzie migać z częstotliwością raz na sekundę.

Po 60 sekundach zielona dioda ZASILANIE będzie migać z częstotliwością raz na minutę, sygnalizując poprawną pracę czujnika CO.

By dokonać dezaktywacji czujnika należy postępować zgodnie z instrukcją w punkcie 6.

6. Demontaż (patrz strona 3)

Za pomocą małego śrubokręta naciśnij zatrzask blokujący (5), znajdujący się na prawej krawędzi obudowy czujnika CO. Przesuń czujnik CO do góry (6), aby zdjąć go z płytki montażowej. Po zdjęciu czujnika CO z płytki montażowej, czujnik CO przechodzi w tryb uśpienia i nie monitoruje stężenia tlenku węgla.

7. Zalecane działania po uruchomieniu czujnika CO

Jeśli urządzenie znajduje się w trybie **ALARM**, należy zachować spokój i wykonać następujące czynności w podanej kolejności: Otworzyć wszystkie drzwi i okna w celu polepszenia wentylacji. Zaprzestać korzystania ze wszystkich urządzeń spalinowych i w miarę możliwości je wyłączyć. Jeśli alarm trwa nadal, opuścić budynek.

Pozostawić otwarte drzwi i okna oraz nie wchodzić ponownie do budynku do czasu wyłączenia się alarmu.

Uzyskać pomoc medyczną dla wszystkich osób, które mają objawy zatrucia tlenkiem węgla, takie jak ból głowy lub nudności oraz poinformować służby medyczne o podejrzeniu zatrucia tlenkiem węgla.

Skontaktować się z dostawcą gazu lub innego paliwa, w celu ustalenia źródła ulatniania tlenku węgla i usunięcia problemu. Nie włączać urządzeń spalinowych, dopóki nie zostaną sprawdzone i dopuszczone do użytku przez właściwego specjalistę, zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju.

Uwaga: Prócz urządzeń spalinowych, mogą występuwać inne źródła tlenku węgla, np. duże ilości dymu tytoniowego, gaz miejski lub tiący się ogień. Nie należy używać żadnych urządzeń spalinowych, jeżeli nie zostały one sprawdzone przez przeszkoloną osobę.

8. Sygnały wizualne i akustyczne

Patrz strona 3 ➡	7. ZASILANIE	8. ALARM	9. USTERKA	10. GŁOŚNIK	
Kolor diody LED ➡	Zielony	Czerwony	Żółty	Dźwiękowy	
Normalny tryb pracy	1 x na minutę	brak	brak	brak	Normalne działanie czujnika CO. Nie wykryto niebezpiecznego stężenia CO.
Test	1x (1 mignięcie)	4 x 2 (2 poczwórne mignięcia)	brak	4 x 2 (2 poczwórne sygnały dźwiękowe)	Przycisk TEST/WYCISZENIE obejmuje całą powierzchnię pokrywy czujnika. Naciśnij przycisk TEST/WYCISZENIE przez 3 sekundy.
Alarm, ostrzeżenie o niebezpiecznym stężeniu CO	brak	4 x Ciągły	brak	Ciągły	Wykryto niebezpieczne stężenie CO.
Wyciszenie alarmu	brak	4 x na minutę	brak	Wyciszony	Wykryto niebezpieczne stężenie CO WYCISZONY DŹWIĘK ALARMU 10 minut.
Pamięć alarmu	brak	1 x na minutę	brak	1 x na minutę	Niebezpieczne stężenie CO zostało wykryte podczas nieobecności użytkownika. Obecnie niebezpieczne stężenie CO nie występuje.
Usterka	brak	brak	2 x na minutę	2 x na minutę	Ostrzeżenie o usterce.
Koniec okresu eksploatacji	brak	brak	3 x na minutę	3 x na minutę	Natychmiast wymień czujnik CO.
Niski poziom baterii	brak	brak	1 x na minutę	1 x na minutę	Wymień czujnik CO.
Niski poziom baterii - powiadomienie wyciszone	brak	brak	1 x na minutę	Wyciszony	Wyciszenie powiadomienia na 9 godzin
JAK WYCISZYĆ SYGNAŁ DŹWIĘKOWY					
Alarm, ostrzeżenie o niebezpiecznym stężeniu CO	TYLKOPO PODJĘCIU ZALECANYCH DZIAŁAŃ. Alarm spowodowany jest wykryciem niebezpiecznego stężenia tlenku węgla.			Naciśnij przycisk TEST/WYCISZENIE przez 3 sekundy.	
Niski poziom baterii					Naciśnij przycisk TEST/WYCISZENIE przez 3 sekundy.

W nagłych wypadkach należy wezwać lokalne służby ratownicze.

9. Kiedy zostanie uruchomiony czujnik CO?

Jeśli poziom CO (PPM) w pomieszczeniu jest zbyt wysoki, czujnik tlenku węgla przełącza się w tryb alarmowy zgodnie z poniższym schematem:

27PPM ± 3 PPM : brak sygnału alarmowego

55PPM ± 5 PPM : sygnał alarmowy w ciągu 60 - 90 minut

110PPM ± 10 PPM : sygnał alarmowy w ciągu 10 - 40 minut

330PPM ± 30 PPM : sygnał alarmowy w ciągu 3 minut

10. Wpływ tlenku węgla na zdrowie

~ 100 PPM : Lekki ból głowy, zaczerwienienie skóry (nieokreślony czas ekspozycji).

200 - 300 PPM : Ból głowy (5 - 6 godzin ekspozycji)

400 - 600 PPM : Silny ból głowy, ostabienie, zawroty głowy, nudności, wymioty
(4 - 5 godzin ekspozycji)

1100 - 1500 PPM : Przyspieszone tętno i oddech, omdlenie (zasłabnięcie), śpiączka, nawracające drgawki (4 - 5 godzinna ekspozycja)

5000 - 10000 PPM : Słabe tępno, płytki oddech / niewydolność oddechowa, śmierć
(1 - 2 minuty ekspozycji)

- Czujnik tlenku węgla może nie zapobiec przewlekłym skutkom narażenia na wysokie stężenie tlenku węgla, nie stanowi pełnego zabezpieczenia osób szczególnie zagrożonych.

11. Konserwacja

Czujnik CO nie wymaga żadnych czynności konserwacyjnych z wyjątkiem okresowego czyszczenia zewnętrznej obudowy czystą szmatką. Należy upewnić się, że otwory z przodu urządzenia nie są zablokowane przez kurz ani zabrudzenia. By utrzymać czujnik CO w dobrym stanie zalecamy by raz w miesiącu przeprowadzać ręczny test czujnika poprzez naciśnięcie i przytrzymanie przycisku

TEST/WYCISZENIE. Ze względu na głośność alarmu, podczas testowania należy zawsze stać w odległości co najmniej długości ramienia od urządzenia. W przypadku wykrycia błędu czujnik CO przejdzie w tryb usterki. Pył i kurz jest główną przyczyną fałszywych alarmów, dlatego zalecamy regularne czyszczenie obudowy czujnika. Użyj odkurzacza, by delikatnie usunąć kurz nagromadzony wzduł boków czujnika CO. Nigdy nie czyść czujnika CO wilgotną szmatką lub detergentem, ponieważ może to uszkodzić czujnik.

12. Ostrzeżenia

Niniejsza instrukcja zawiera najważniejsze informacje dotyczące bezpiecznej instalacji i obsługi czujnika CO. Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji i przechowywanie jej w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości. Czujnik CO powinien być zainstalowany przez wykwalifikowaną osobę.

Instalacja czujnika CO nie następuje prawidłowego montażu, obsługi i konserwacji urządzeń na paliwo, w tym odpowiedniej instalacji wentylacji i wywiewu. Czujnik CO nie jest wodooodporny i dlatego nadaje się tylko do użytku w pomieszczeniach. Nie próbuj naprawiać czujnika CO; manipulowanie przy czujniku CO może spowodować porażenie prądem lub awarię. Unikaj wystawiania czujnika CO i baterii na działanie nadmiernego ciepła. Niektóre powszechnie stosowane w domu chemikalia mogą zmniejszać czułość czujnika CO. Unikaj używania domowych środków czyszczących, lakierów, perfum, aerosoli, środków do usuwania lakieru i farb modelarskich w pobliżu czujnika CO. Ten czujnik CO przeznaczony jest do ochrony osób przed groźnymi następstwami narażenia na działanie tlenku węgla. Nie stanowi pełnego zabezpieczenia dla osób cierpiących na niektóre dolegliwości zdrowotne. W razie wątpliwości skonsultuj się z lekarzem. Długie narażenie na niskie stężenie CO ($> 10 \text{ ppm}$) może powodować skutki przewlekłe. W razie wątpliwości skonsultuj się z lekarzem.

13. Specyfikacje

Wykrywany gaz	: Tlenek węgla (CO)
Żywotność czujnika	: 10 lat
Zasilanie	: Bateria litowa o długiej żywotności, 3 V, zamknięta na okres użytkowania produktu (wymiana nie jest wymagana)
Instalacja	: Montaż ścienny, sufitowy
Wymiary (w x d x szer)	: 95 mm x 95 mm x 25 mm
Waga	: 120 g
Słyszałcość	: $\geq 85 \text{ dB}$ w odległości 3m
Technologia czujnika	: Ogniwko elektrochemiczne
Typ urządzenia	: Typ-B
Środowisko pracy	: Temperatura otoczenia -10°C do +40°C Wilgotność otoczenia 25 - 95% RH (bez kondensacji)
Warunki transportu i przechowywania	: Temperatura otoczenia -15°C do +45°C Wilgotność otoczenia 20 - 95% RH (bez kondensacji)
Klasa ochrony IP	: IP44

14. Serwis i kontakt

W przypadku pytań dotyczących instalacji, użytkowania lub obsługi czujnika odwiedź stronę www.resideo.com i skorzystaj z wyszukiwarki, aby znaleźć więcej informacji.

Uwaga: Dofolono wszelkich starań, aby zapewnić dokładność tego dokumentu, niemniej nie ponosimy odpowiedzialności za błędy lub pominięcia. Dane mogą ulec zmianie, podobnie jak przepisy, dlatego zdecydowanie zalecamy uzyskanie kopii najnowszych przepisów, norm i wytycznych. Niniejsza publikacja nie ma stanowić podstawy umowy.

15. Symbole



Gdy okres eksploatacji urządzenia dobiegnie końca, należy je zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Urządzenie to zostało sklasyfikowane jako odpad elektroniczny i posiada baterię, dlatego też nie wolno wyrzucać go wraz z odpadami domowymi.



Czujnik tlenku węgla posiada certyfikat wystawiony przez BSI potwierdzający zgodność z normą EN 50291-1 "Urządzenia elektryczne do wykrywania tlenku węgla w pomieszczeniach domowych - Część 1: Metody badań i wymagania eksploracyjne" oraz EN50291-2 "Urządzenia elektryczne do wykrywania tlenku węgla w pomieszczeniach domowych - Część 2: Urządzenia o działaniu ciągłym w instalacjach stałych pojazdów rekreacyjnych i podobnych obiektów w tym łodzi rekreacyjnych -- Dodatkowe metody badań i wymagania eksploracyjne". Czujnik jest zgodny z dyrektywą w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSD), dyrektywą kompatybilności elektromagnetycznej EMC oraz z dyrektywą ograniczającą użycie substancji niebezpiecznych (RoHS).

16. Zrzecenie się odpowiedzialności

Czujnik tlenku węgla jest przeznaczony do ostrzegania o potencjalnie niebezpiecznym stężeniu tlenku węgla. Nie jest on przeznaczony do rozwiązywania problemów związanych z tlenkiem węgla ani do identyfikacji konkretnego źródła tlenku węgla w otoczeniu.

Firma Resideo nie będzie zobowiązana do pokrycia kosztów dochodzeń lub wykonanych usług, które byłyby przeprowadzane lub organizowane w odniesieniu do działania czujnika.

17.10-LETNIA POLITYKA GWARANCYJNA RESIDEO

R100C-1, R200C-1, R200C-2, R200C-3, R200C-N1, R200C-N2, R200C-N3, R200H-N1, R200H-N2, R200S-1, R200S-2, R200S-3, R200S-N1, R200S-N2, R200S-N3, R200ST-N1, R200ST-N2, R200C2-A, R200C2-A-UK, R200C2-B, R200C2-E,

Beneficjent niniejszej gwarancji

Niniejsza ograniczona gwarancja udzielana jest przez członka grupy przedsiębiorstw Resideo Technologies, Inc ("Resideo"), który sprzedaje towary swojemu bezpośredniemu klientowi ("nabywca"). Niniejsza gwarancja nie jest udzielana przez Resideo klientowi lub użytkownikowi koncowemu towarów. Resideo oczekuje, że nabywca udzieli swoim klientom gwarancji porównywalnej z tą, która Resideo udziela nabywcy na podstawie niniejszego dokumentu. Nie zmienia to ustawowych obowiązków firmy Resideo wobec konsumentów jako producenta produktów. Resideo zastrzega sobie prawo do wprowadzania według własnego uznania zmian w niniejszych Warunkach Gwarancji oraz w przedmiotach, które są nimi objęte. Wszelkie zmiany niniejszych Warunków Gwarancji dotyczą wyłącznie Produktów sprzedanych po wejściu zmiany w życie.

Gwarancja Resideo

Firma Resideo gwarantuje, że produkty będą wolne od wad materiałowych i wadliwego wykonania oraz będą zgodne z obowiązującymi specyfikacjami przez okres 120 miesięcy od daty produkcji oznaczony kodem na produkcje. Jeśli w okresie obowiązywania gwarancji jakikolwiek produkt ulegnie uszkodzeniu z przyczyn, które nie zostały wyłączone poniżej, firma Resideo według własnego uznania dokona bezpłatnej naprawy lub wymiany na nowy lub odnowiony produkt albo też uzna rachunek nabywcy ceną zapłaconą za produkt. Firma Resideo nie ponosi odpowiedzialności za koszty poniesione przez nabywcy w związku z deinstalacją i ponowną instalacją produktu, koszty podróży lub inne koszty.

Wyłączenia z gwarancji

Niniejsza gwarancja jest rozszerzoną gwarancją producenta i w zakresie dopuszczalnym przez prawo zastępuje wszystkie inne wyraźne lub dorozumiane gwarancje i warunki, w tym gwarancje przydatności handlowej lub przydatności do określonego celu. Firma Resideo nie będzie miały żadnych zobowiązań wynikających z niniejszej gwarancji lub z innych tytułów, jeżeli: i) produkt nie został zainstalowany zgodnie z instrukcją montażu firmy Resideo i obowiązującymi normami montażowymi, nie był użytkowany zgodnie z przeznaczeniem i instrukcją obsługi firmy Resideo, nie był konserwowany zgodnie z instrukcją konserwacji firmy Resideo lub był przerabiany (łącznie ze zmianą numeru serjeryjnego), serwisowano lub naprawiano przez osoby inne niż autoryzowany serwis/centrum naprawcze firmy Resideo; ii) Uszkodzenia są spowodowane zdarzeniami zewnętrznymi, takimi jak: wyładowania atmosferyczne, skoki napięcia, pożar, powódź, działania natury, lub jakość wody, lub są spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, lub wandalizmem; lub iii) Wada nie jest wynikiem zastosowania nieodpowiednich materiałów lub wykonania. iv)

Niniejsza gwarancja nie obejmuje baterii wymiennej stosowanej w R200C2-A, R200C2-A-UK, R200C2-B, R200C2-E. Niniejsza gwarancja nie obejmuje kosztów materialów eksploatacyjnych (takich jak baterie, przeglądów konserwacyjnych i regulacji, takich jak kalibracja Produktu, które mogą być konieczne zgodnie z instrukcjami użytkowania i konserwacji Produktu).

Zwroty i naprawy

Kupujący musi skontaktować się z działem obsługi klienta Resideo w celu uzyskania numeru RMA (Return Merchandise Authorization) przed zwrotem Produktu, który stał się wadliwy w okresie obowiązywania gwarancji z przyczyny nieobjętej niniejszymi warunkami gwarancji. Aby uzyskać numer RMA, nabywcy musi dostarczyć następujące informacje: i) Model produktu i numer serjeryjny; ii) Dowód zakupu; oraz iii) Opis usterek. Kupujący powinien przesyłać wadliwy Produkt do swojego kosztu, odpowiednio opakowany, aby zapobiec uszkodzeniu Produktu, wraz z RMA i dowodem zakupu, zgodnie z instrukcjami przedstawionymi działu obsługi klienta. Firma Resideo kontroluje i przetestuje zwrotny Produkt, aby upewnić się, że jest on rzeczywiście wadliwy. Nabywca powinien dostarczyć firmie Resideo wszelkie dodatkowe informacje, których zażąda w uzasadnionym zakresie w celu potwierdzenia źródła usterek, w tym datę i miejsce instalacji, zastosowanie produktu, sposób działania, dokumentację konserwacyjną i tryb awaryjny. Jeśli firma Resideo uzna, że produkt jest wadliwy, podejmie decyzję o naprawie lub wymianie produktu, lub o użyciu rachunku nabywcy kwotą odpowiadającą cenie zakupu produktu. Jeśli firma Resideo zdecyduje się na wymianie produktu, poiniesie ona koszty wysyłki produktu zastępczego do nabywcy. O ile nie uzgodniono inaczej na piśmie, firma Resideo znieszczy wadliwy produkt. Jeżeli firma Resideo nie wykryje problemu w produkcie, ma prawo obciążać nabywcy uzasadnionymi kosztami związanymi z badaniem rzekomej wady. Jeżeli nabywcy pokryje z góry koszty wysyłki zwrotnej firmy Resideo, firma Resideo wróci nabywcy niewadliwy produkt, w przeciwnym razie firma Resideo znieszczy produkt.

Naprawy pozagwarancyjne

Na żądanie nabywcy Resideo przedstawi nabywcy wycenę kosztów naprawy każdego produktu, który nie jest objęty obowiązującym okresem gwarancji, jeżeli Resideo uzna, że produkt nadaje się do naprawy. Jeżeli nabywcy zaakceptuje wycenę i prześle produkt do Resideo (proces jak opisano powyżej dla zwrotów pogwarancyjnych), Resideo naprawi produkt zgodnie z wyceną i wróci naprawiony produkt nabywcy. Naprawiony Produkt będzie objęty gwarancją przez 90 dni od daty naprawy.

Różnorodne

Jeżeli jakikolwiek postanowienie niniejszych Warunków Gwarancji jest zabronione przez obowiązujące przepisy prawne, to takie postanowienie jest nieważne, ale pozostałe postanowienia pozostają w pełnej mocy i są skuteczne.



resideo
www.resideo.com

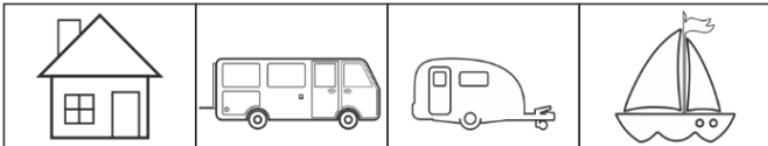
Security Communications SAS
1198 Avenue Maurice Donat
06250 Mougins, France

© 2021 Resideo Technologies, Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Znak towarowy Honeywell Home jest używany na podstawie licencji firmy Honeywell International, Inc. Producentem tego produktu jest firma Resideo Technologies, Inc. i jej filia.

1. Introducere

Vă mulțumim pentru că ați achiziționat acest detector de monoxid de carbon (CO) R200C-2.



Simbolurile de mai sus indică faptul că detectorul este potrivit pentru utilizarea în clădiri rezidențiale (inclusiv în casele de vacanță statice pentru rulote), rulote, rulote cu motor și bărci.

NOTĂ: acest manual conține informații importante privind siguranța. Vă rugăm să îl păstrați pentru referințe viitoare.

2. Unde se instaleaza detectorul de CO? (a se vedea pagina 2)

Ideal, un dispozitiv ar trebui amplasat în fiecare cameră în care există un aparat de ardere a combustibilului, precum și într-un spațiu în care ocupantul (occupanții) își petrec majoritatea timpului, cum ar fi dormitorul și camera de studiu/hobby. Dacă în camera există o compartimentare, detectorul trebuie montat în aceeași parte cu sursa potențială de monoxid de carbon. În camerele cu tavan înclinat, detectorul de monoxid de carbon trebuie montat în partea înaltă a camerei.

1- Montaj pe tavan / 2- Montaj pe perete / 3- Dormitor / 4- Camera de studiu/hobby

3. Unde nu trebuie instalat detectorul de CO?

Într-un spațiu închis (de exemplu, într-un dulap sau în spatele unei perdele).

În cazul în care poate fi obstrucționat (de exemplu, de mobilier).

Direct deasupra unei chiuvete.

Lângă o ușă sau o fereastră.

Alături de un ventilator.

Lângă o gură de aerisire sau alte deschideri de ventilație similare.

Într-o zonă în care temperatura poate scădea sub -10 °C sau poate depăși 40 °C.

În cazul în care murdăria și praful pot bloca senzorul.

Într-o locație umedă

În imediata vecinătate a unui aparat de gătit.

4. Instalare (a se vedea pagina 3)

În cazul în care trebuie să activați caracteristica de blocare a accesului neautorizat la dispozitiv, rupeți sau tăiați cilindrul mic (1). Ataşați (2) suportul de perete pe perete sau pe tavan. Montați detectorul de CO pe suportul de perete (3). Apăsați ferm pe placă de perete și glisați dispozitivul (4) în jos. Dispozitivul se va activa.

5. Activare

În decurs de 5 secunde după instalare, dispozitivul se va activa.

Toți indicatorii vor clipești, soneria va emite un semnal sonor și dispozitivul va intra în stare de încălzire. Detectorul de CO a fost activat.

Lumina verde ALIMENTARE clipește o dată pe secundă.

După 60 de secunde, lumina verde ALIMENTARE clipește o dată la fiecare minut.

Detectorul de CO funcționează normal.

Pentru dezactivare, urmați instrucțiunile din secțiunea 6.

6. Demontare (a se vedea pagina 3)

Apăsați elementul de protecție acces neautorizat (5) de pe marginea din dreapta a detectorului de CO cu o șurubelnită. Pentru a scoate dispozitivul de pe suportul de perete, glisați-l în sus (6). Când detectorul de CO este scos de pe placă de montare pe perete, alarma de CO este setată în modul „Deep Sleeping”.

7. Acțiuni recomandate în cazul în s-a declansat alarma de CO

Dacă detectorul este în ALARMA, păstrați-vă calmul și efectuați următoarele acțiuni în ordinea indicată: Creșteți ritmul de ventilație prin deschiderea tuturor ușilor și ferestrelor.

Opriti toate echipamentele care ard combustibil, dacă este posibil.

Evacuați clădirea dacă alarma continuă să sună. Țineți ușile și ferestrele deschise și reîntrați în clădire numai după ce alarma s-a oprit. Dacă cineva prezintă simptome de intoxicație cu monoxid de carbon, cum ar fi dureri de cap sau grija, solicitați asistență medicală și precizați că se suspectează otrăvirea cu monoxid de carbon. Sunați la numărul de urgență al furnizorului de gaz sau de alți combustibili pentru a afla care este cauza emisiilor de monoxid de carbon și cum să le remediați.

Nu utilizați din nou aparatelor de ardere a combustibilului până când acestea nu au fost inspectate și certificate pentru utilizare în conformitate cu standardele naționale de către o persoană competență.

Notă: În afară de dispozitivele de ardere a combustibilului, pot exista și alte surse de emisii de monoxid de carbon, cum ar fi o cantitate mare de fum de ţigară sau un foc care arde mocnit. Orice aparat de ardere nu trebuie utilizat decât dacă a fost inspectat de o persoană instruită.

8. Avertizari si indicatii

A se vedea LED	7. ALIMENTARE Verde	8. ALARMA Roșu	9. DEFECTIUNE Galben	10. TIUIT Sunet	
Funcționare normală	1 x la fiecare minut	Închideți	Închideți	Închideți	Funcționare normală. Nu detectează CO.
Test	1 x	4 flash-uri x 2 ori	Oprit	4 beep-uri x 2 ori	Întreg centrul suprafeței capacului reprezintă butonul de TEST/SILENTIOS. Apăsați butonul de TEST/SILENTIOS de pe capac 3 sec.
Avertizare alerte CO	Oprit	4 x în mod continuu	Oprit	în mod continuu	Avertizare alerte CO.
Alerta silentioasa	Oprit	4 x în fiecare minut	Oprit	Silentios	Avertizare alerte CO SUNET ALARMA IN MOD SILENTIOS 10 minute
Memoria de alerte	Oprit	1 x la fiecare minut	Oprit	1 x la fiecare minut	în timp ce utilizatorul era absent, a fost detectată o situație periculoasă de CO. În acest moment nu există un nivel periculos de CO.
Defecțiune	Oprit	Oprit	2 x la fiecare minut	2 x la fiecare minut	Avertizare defecțiune.
Terminare durata de viață	Oprit	Oprit	3 x în fiecare minut	3 x în fiecare minut	Înlocuți detectorul de CO cât mai curând posibil.
Baterie descărcată	Oprit	Oprit	1 x la fiecare minut	1 x la fiecare minut	Înlocuți detectorul de CO.
Baterie descărcată – mod silentios	Oprit	Oprit	1 x la fiecare minut	Silentios	Activat mod silentios 9 ore
CUM SĂ DEZACTIVAȚI SUNETUL ALERTE					
Avertizare alerte CO	NUMAI DUPĂ CE AU FOST LUATE MĂSURILE RECOMANDATE. Detectorul avertizează atingerea unei concentrații mari de monoxid de carbon				Apăsați butonul de TEST / SILENTIOS de pe capac 3 sec.
Baterie descărcată					Apăsați butonul de TEST / SILENTIOS de pe capac 3 sec.

În caz de urgență,daca este nevoie apelați serviciul 112.

9. Când se declanșează alarma

Dacă nivelul de CO (PPM) din încăperie este prea ridicat, detectorul de monoxid de carbon trece în modul alarma conform schemei de mai jos:

- 27PPM ± 3 PPM : Nici un semnal de alarmă
- 55PPM ± 5 PPM : Semnal de alarmă între 60 - 90 minute
- 110PPM ± 10 PPM : Semnal de alarmă între 10 - 40 minute
- 330PPM ± 30 PPM : Semnal de alarmă în decurs de 3 minute

10. Efectele monoxidului de carbon asupra sănătății

- ~ 100 PPM : Cefalee usoară, înroșirea pielii (expunere nedeterminată).
- 200 - 300 PPM : Dureri de cap (5 - 6 ore de expunere)
- 400 - 600 PPM : Cefalee severă, slăbiciune, amețeli, grija, vârsături (expunere de 4 - 5 ore)
- 1100 - 1500 PPM : Creșterea pulsului și a frecvenței respiratorii, sincopă (leșin), comă, convulsii intermitente (expunere de 4 - 5 ore)
- 5000 - 10000 PPM : Puls slab, insuficiență respiratorie, moarte
(1 - 2 minute de expunere)

- Este posibil ca acest dispozitiv să nu poată evita consecințele pe termen lung ale expunerii la monoxid de carbon și să nu poată proteja în totalitate persoanele aflate în pericol.

11. Întreținere

Detectorul de CO nu necesită nicio întreținere, în afară de curățarea regulată a carcasei exterioare cu o cărpă curată. Asigurați-vă că orificiile de pe partea din față a detectorului de CO nu sunt obturate de praf sau mizerie. O dată pe lună, vă recomandăm să testați manual detectorul apăsând și menținut apăsat butonul de TEST / SILENTIOS. Dacă se detectează o problemă, detectorul de CO intră în modul de eroare (fie eroare de sirenă, fie eroare de senzor). Praful este o sursă importantă de alerte false. Prin urmare, curățați lunar detectorul de CO. Aspirați ușor praful care s-a acumulat de-a lungul marginilor detectorului de CO. Nu curățați niciodată detectorul de CO cu o cărpă umedă sau detergent, deoarece se poate deteriora senzorul.

12. Avertismente

Acest manual conține informații critice de siguranță privind instalarea și funcționarea detectorului CO. Citiți cu atenție instrucțiunile și păstrați-le într-un loc sigur pentru referințe ulterioare. Detectorul de CO trebuie instalat de o persoană calificată. Instalarea unui detector de CO nu înlocuiește instalarea, funcționarea și întreținerea corespunzătoare a echipamentelor de ardere a combustibilului, inclusiv a sistemelor adecvate de ventilație și evacuare. Acest detector de CO nu este impermeabil și, prin urmare, este potrivit doar pentru utilizare în interior. Nu încercați să reparați detectorul de CO; manipularea acestuia poate duce la electrocutare sau defectiuni. Evitați expunerea detectorului CO și bateriilor la căldură excesivă. Anumite substanțe chimice uzuale de uz casnic pot afecta sensibilitatea detectorului de CO. Pe sau în preajma detectorului de CO, evitați utilizarea detergentilor de uz casnic, parfumeriilor sau spray-urilor cu aerosoli. Înțeț demachiantul de lac de unghii, vopselurile și adezivii departe de alerți. Acest detector de CO este menit să protejeze oamenii de consecințele acute ale expunerii la monoxid de carbon. El nu va putea proteja în mod adecvat persoanele cu anumite probleme medicale. Dacă aveți dubii, consultați un medic. Efectele cronice pot apărea după expunerea prelungită la niveluri scăzute de CO (> 10 ppm). Dacă aveți dubii, consultați un medic.

13. Specificații

Gaz detectat	: Monoxid de carbon
Durata de viață	: 10 ani
Alimentarea cu energie	: Baterie cu litiu de lungă durată, 3 V, sigilată pe toată durata de viață a produsului. (nu este necesară înlocuirea)
Instalare	: Montare pe perete, tavan
Dimensiuni	: 95 mm x 95 mm x 25 mm
Greutate	: 120 g
Audible	: ≥ 85 dB@3m
Tehnologia senzorilor	: Celula electrochimică
Tipul de dispozitiv	: Tip-B
Condiții de funcționare Condiții de mediu	: Temperatura -10°C până la +40°C Umiditate 25 - 95% RH (fără condensare)
Depozitare/Transport Condiții de mediu	: Temperatura -15°C până la +45°C Umiditate 20 - 95% RH (fără condensare)
Clasificare IP	: IP44

14. Service și contact

Dacă aveți întrebări referitoare la instalarea, utilizarea sau funcționarea acestui produs, vă rugăm să vizitați www.resideo.com.

Atenție: Deși s-au depus toate eforturile pentru a garanta corectitudinea acestei publicații, nu se poate accepta nicio responsabilitate pentru orice greșeli sau omisiuni care ar putea apărea în cadrul acesteia. Datele și legislația pot suferi modificări și se recomandă cu insistență să obțineți copii ale celor mai recente norme, standarde și recomandări care au fost publicate. Această publicație nu este menită să fie utilizată ca bază pentru închelerea unui contract.

15. Simboluri



Aruncați detectorul de CO în conformitate cu reglementările locale după ce unitatea a ajuns la sfârșitul duratei de viață. Este clasificat drept deșeu electronic deoarece conține o baterie și, prin urmare, trebuie aruncat separat de deșeurile menajere generale.



În conformitate cu standardele europene EN 50291-1 "Aparatură electrică pentru detectarea monoxidului de carbon în spații domestice" și EN 50291-2 "Aparatură electrică pentru funcționare continuă într-o instalație fixă în vehicule de agrement și spații similare, inclusiv ambarcațiuni de agrement", detectorul de CO a fost certificat de către Instituția Britanică De Standardizare (BSI). Este în conformitate cu Directiva Generală de Siguranță a Produselor (GPSD), Directiva de Compatibilitate Electromagnetică (EMC) și Directiva de Restricționare a Substanțelor Periculoase (RoHS).

16. Declinarea răspunderii

Scopul detectorului de CO este de a vă anunța atunci când în locuința sau la locul de muncă a avut loc o acumulare periculoasă de monoxid de carbon. Nu este destinat să fie utilizat pentru a rezolva o problemă de monoxid de carbon sau pentru a identifica o sursă specifică de monoxid de carbon în mediul înconjurător. Resideo nu va fi responsabil pentru nicio investigație privind monoxidul de carbon sau apel de service care este efectuat sau programat ca urmare a unei alerte primite de la un client.

17. POLITICA DE GARANȚIE DE 10 ANI A RESIDEO

R100C-L, R200C-1, R200C-2, R200C-3, R200C-N1, R200C-N2, R200C-N3, R200H-N1, R200H-N2, R200S-1, R200S-2, R200S-3, R200S-N1, R200S-N2, R200S-N3, R200ST-N1, R200ST-N2, R200C2-A, R200C2-A-UK, R200C2-B, R200C2-E.

Beneficiarul prezentelor garanții

Această garanție limitată este oferită de către membrul grupului de companii Resideo Technologies, Inc. ("Resideo") care vinde bunurile clientului său direct ("Cumpărător"). Această garanție nu este extinsă de către Resideo către clientul sau utilizatorul final al bunurilor. Resideo se așteaptă ca Cumpărătorul să ofere clientilor săi o garanție comparabilă cu cea pe care Resideo o oferă Cumpărătorului prin prezența. Acest lucru nu modifică obligațiile legale ale Resideo față de consumator în calitate de producător al produselor. Resideo își păstrează dreptul, la discreția sa, de a modifica acești Termeni de garanție și articolele acoperite de această. Orice modificare a acestor Termeni de garanție se va aplica exclusiv Produselor vândute după intrarea în vigoare a modificării.

Garanția Resideo

Pentru o perioadă de 120 de luni de la data de producție înscrisă pe produs, Resideo garantează că produsele nu vor avea defecte de materiale și manevră și vor respecta standardele relevante. În cazul în care orice Produs devine defect în timpul perioadei de garanție corespunzătoare pentru o cauză care nu este enumerată mai jos, Resideo va repara sau va înlocui gratuit Produsul cu un produs nou sau recondiționat, la discreția sa, sau va credita în contul Cumpărătorului prețul plătit pentru Produs. Resideo nu va fi răspunzător pentru taxele asociate cu dezinșalarea și reinstalarea Produsului, deplasarea sau orice alte costuri suportate de Cumpărător.

Excluderi din garanție

Această garanție este o garanție extinsă a producătorului și, în măsură în care este permisă de lege, înlocuiește toate celelalte garanții și condiții expuse sau implicite, inclusiv cele de vandabilitate sau de adecvare la un anumit scop. Resideo nu va avea nicio obligație în temeiul acestei garanții sau în alt mod dacă: i) produsul nu este instalat conformitate cu instrucțiunile de instalare ale Resideo și cu standardele de instalare aplicabile, nu este utilizat scopul prevăzut și în conformitate cu instrucțiunile de utilizare ale Resideo, nu este întreținut în conformitate cu instrucțiunile de înțregire și întreținere ale Resideo sau este modificat (inclusiv modificarea oricărui număr de serie), întreținut sau reparat de către o altă persoană decât Resideo/Centrul de service/repaiară autorizat Resideo; ii). Deteriorarea este cauzată de evenimente exterioare, cum ar fi fulgere, supratensiuni, incendi, inundații, acte ale naturii sau de natură sau calitatea apel, sau este cauzată de utilizare necorespunzătoare sau de vandalism; sau, iii) produsul nu este utilizat unor materiale sau atunci manevrare de calitate inferioară, iv) Această garanție nu acoperă bateria Interschimbabilă utilizată în R200C2-A, R200C2-A-UK, R200C2-B, R200C2-E.

Această garanție exclude costul bunurilor consumabile (cum ar fi baterile), verificările de întreținere și ajustările, cum ar fi calibrarea produsului, care pot fi necesare în conformitate cu instrucțiunile de utilizare și întreținere a produsului.

Retururile și reparările

Cumpărătorul trebuie să contacteze serviciul clienti Resideo pentru a obține un număr de autorizație de returnare a marfii (RMA) înainte de a returna orice Produs care devine defect în timpul termenului de garanție aplicabil pentru o cauză care nu este acoperită de acești Termeni de garanție. Pentru a obține un număr RMA, cumpărătorul trebuie să furnizeze următoarele informații: i) Modelul și numărul de serie al produsului; ii) Dovdova achiziției; și iii) Descrierea defectuului. Cumpărătorul trebuie să expedieze Produsul la Resideo pe cheltuila sa, învelit, corespunzător pentru a preveni deteriorarea Produsului, împreună cu RMA și dovdova de cumpărare, în conformitate cu instrucțiunile reprezentantului serviciului de asistență clienti. Resideo va inspecta și va testa Produsul returnat pentru a se asigura că acesta este de fapt defect. Cumpărătorul trebuie să furnizeze Resideo orice informații suplimentare solicitate în mod rezonabil pentru a justifica sursa defectului, inclusiv data și locul de instalare, aplicația Produsului, metoda de funcționare, înregistrările de întreținere și modul de defecțiune. În cazul în care Resideo consideră că Produsul este defect, Resideo va alege dacă să repare sau să înlocuască Produsul, sau dacă să crediteze contul Cumpărătorului pentru prețul de achiziție al Produsului. În cazul în care Resideo alege să înlocuască Produsul, Resideo va suporta costul trimiterii Produsului de înlocuire către Cumpărător. Cu excepția cazului în care se convine altfel în scris, Resideo va distrugă orice Produs defect. În cazul în care Resideo nu descoperă o problemă la Produs, Resideo are dreptul de a percepe de la Cumpărător costurile rezonabile asociate cu examinarea presupusului defect. În cazul în care Cumpărătorul platește în avans cheltuielile de transport de returnare ale Resideo, Resideo va returna Cumpărătorului Produsul care nu prezintă defecte; în caz contrar, Resideo va distrugă Produsul.

Din Reparații în afara garanției

La cererea Cumpărătorului, Resideo va furniza Cumpărătorului o ofertă pentru cheltuielile de reparare a oricărui Produs care nu este acoperit de termenul de garanție aplicabil, dacă Resideo consideră că Produsul poate fi reparat. În cazul în care Cumpărătorul acceptă oferta și trimită Produsul la Resideo (procesul descrie mai sus pentru returnările în garanție), Resideo va repara Produsul în conformitate cu oferta și va returna Produsul reparat Cumpărătorului. Produsul reparat va fi garantat timp de 90 de zile de la data reparării.

Diverse

În cazul în care orice prevedere a acestor Termeni de garanție este interzisă de legislația aplicabilă, acea prevedere va fi nulă și nevalabilă, dar celelalte prevederi vor continua să fie în vigoare și să producă efecte depline.



resideo
www.resideo.com

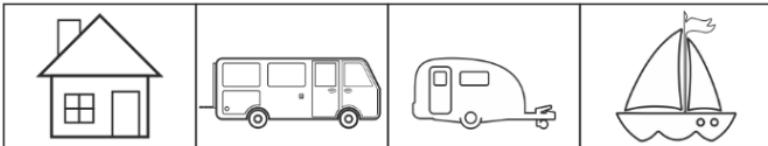
Security Communications SAS
1198 Avenue Maurice Donat
06250 Mougins, France

© 2021 Resideo Technologies, Inc. Toate drepturile rezervate.

Marca comercială Honeywell Home este utilizată sub licență de la Honeywell International, Inc.
Acest produs este fabricat de Resideo Technologies, Inc. și afiliatii săi.

1. Úvod

Ďakujeme, že ste si zakúpili tento detektor oxidu uhľnatého (CO) R200C-2.



Vyššie uvedený symbol znamená, že detektor je vhodný pre použitie v domácnostach (vrátane rekreačných domov), karavancoch, motorových karavancoch a lodiach.

POZNÁMKA: Tento návod obsahuje dôležité bezpečnostné informácie. Uschovajte si ho pre budúce použitie.

2. Kde nainštalovať CO alarm? (pozri stranu 2)

V ideálnom prípade by malo byť zariadenie inštalované v každej miestnosti so spotrebičmi na spaľovanie paliva a v miestnostiach, kde obyvateľia trávia najviac času (ako sú spálne a pracovne / obývacie izby). Ak je v miestnosti priečka, detektor by mal byť inštalovaný v tej časti miestnosti, kde sa nachádza potenciálny zdroj. V miestnosti so šikmými stropmi umiestnite detektor CO na tú stenu, kde je miestnosť vyššia.

Obrázky: 1- Držiak na strop / 2- Nástenný držiak / 3- Spálňa / 4- Pracovňa / Obývačka

3. Kam neinštalovať alarm CO?

V uzavretom priestore (napríklad v skrinke alebo za závesy).

Tam, kde môže byť blokovaný (napríklad za nábytkom).

Priamo nad umývadlom.

Vedľa dverí alebo okna.

Vedľa ventilátora.

V blízkosti vetracieho otvoru a podobne.

V oblastiach, kde je teplota nižšia ako -10°C alebo vyššia ako 40°C .

V miestach, kde môže byť senzor zanesený nečistotami a prachom.

Na vlhkom mieste.

V bezprostrednej blízkosti varného spotrebiča.

4. Inštalácia (pozri stranu 3)

Ak potrebujete aktivovať funkciu uzamknutia proti neoprávnenej manipulácii, odlomte alebo odrežte malý valček (1). Pripojte (2) montážnu konzolu na stenu alebo strop. Priložte detektor k montážnej konzole (3). Detektor k montážnej konzole pevne pritlačte a posuňte (4) ho nadol. Detektor bude aktivovaný.

5. Aktivácia

Zariadenie bude aktivované do 5-tich sekúnd po inštalácii.

Všetky indikátory začnú blikáť, siréna pípne a prebehne príprava na uvedenie do prevádzky
Detektor CO bol aktivovaný.

Zelená kontrolka NAPÁJANIE bliká raz za sekundu.

Po 60 sekundách zelená kontrolka NAPÁJANIE bliká raz za minútu.

Detektor CO je aktivovaný a uvedený do prevádzky.

Pri deaktivácii postupujte podľa pokynov v časti 6.

6. Odstránenie (pozri stranu 3)

Pomocou malého skrutkovača odtlačte poistný jazýček (5) umiestnenú na pravom okraji detektora CO.
Posuňte detektor CO nahor (6) a vyberte ho z montážnej konzoly. Po odstránení detektora z montážnej konzoly sa detektor prepne do režimu "hlboký spánok".

7. Odporúčané kroky pri spustení alarmu detektora CO

Ak váš detektor vyhlásí ALARM, zostaňte v pokoji a postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

Otvorte všetky dvere a okná, aby ste vyvetrali celý priestor.

Prestaňte používať všetky zariadenia na spaľovanie paliva a ak je to možné, vypnite ich.

Ak alarm pokračuje, musíte okamžite začať s evakuáciou. Nechajte dvere a okná otvorené a do budovy vstúpte až po zastavení alarmu. Vyhľadajte lekársku pomoc každému, koho postihne otrava oxidom uhofnatým, ako je bolest hlavy alebo nevoľnosť a lekára upozornrite na podозrenie výdchnutia oxidu uhofnatého. Zavolajte na núdzové telefónne číslo dodávateľa plynu alebo iného paliva, aby ste zistili a opravili zdroj emisií oxidu uhofnatého. Nepoužívajte toto zariadenie znova, kým nebude skontrolované a schválené na použitie kvalifikovaným personálom v súlade s miestnymi predpismi.

Poznámka: Okrem zariadenia na spaľovanie paliva môžu existovať aj ďalšie zdroje emisií oxidu uhofnatého, ako napríklad veľké množstvo tabakového dymu, mestského plynu alebo tlejúce emisie. Nepoužívajte žiadne zariadenia na spaľovanie paliva, pokiaľ nie sú skontrolované kvalifikovaným personálom.

8. Vizuálne a akustické signály

Pozrite si stranu 3 LED	7. NAPÁJANIE ➡ Zelená	8. ALARM ➡ Červená	9. PORUCHA ➡ Žltá	10. PÍPNUTIE ➡ síreňa	
Prevádzkový režim	1 x každú minútu	vypnuté	vypnuté	vypnuté	Bežná prevádzka. Žiadna detekcia CO.
Test	1 x	4 podvojné bliknutia	vypnuté	4 podvojné pípnutia	Celá plocha krytu hľásca je tlačidlo TEST/SILENCE. Stlačte na kryte tlačidlo TEST/SILENCE na 3 sekundy.
CO Alarm	vypnuté	4x nepretržite	vypnuté	nepretržite	ALARM - detegovaný CO
Stišenie detektora	vypnuté	4x každú minútu	vypnuté	stišené	ALARM – detegovaný CO Stišenie zvuku ALARMU 10 minút
Pamäť detektora	vypnuté	1x každú minútu	vypnuté	1x každú minútu	Detekcia nebezpečných koncentrácií CO, zatiaľ čo užívateľ neboli prítomný. V súčasnej dobe nie je prítomná žiadna nebezpečná hladina CO.
Porucha	vypnuté	vypnuté	2 x každú minútu	2 x každú minútu	Varovanie pred chybou.
Koniec životnosti	vypnuté	vypnuté	3 x každú minútu	3 x každú minútu	Vymeňte detektor CO čo najskôr.
Slabá batéria	vypnuté	vypnuté	1 x každú minútu	1 x každú minútu	Vymeňte alarm CO.
Stišené upozornenie na slabú batériu	vypnuté	vypnuté	1 x každú minútu	stišené	Stišenie akustického varovania aktivované na 9 hodín
AKO STÍŠIŤ ZVUK DETEKTORA					
Stišenie alarmu detektora CO	AŽ PO PRIJATÍ ODPORUČANÝCH OPATRENI Detektor je ohrozený nebezpečnými hladinami oxidu uhofnatého				Stlačte na kryte tlačidlo TEST-STÍSENIE na 3 sekundy.
Slabá batéria					Stlačte na kryte tlačidlo TEST-STÍSENIE na 3 sekundy.

V prípade nádze volajte miestnu pohotovostnú službu.

9. Ked' sa aktivuje alarm

Ak je koncentrácia oxidu uhoľnatého (PPM) v miestnosti príliš vysoká, detektor oxidu uhoľnatého sa prepne do režimu alarmu podľa nasledujúcich požiadaviek:

- 27PPM ± 3 PPM : Žiadny signál z detektora
- 55PPM ± 5 PPM : Signál z detektora medzi 60 a 90 minútami
- 110PPM ± 10 PPM : Signál z detektora medzi 10 a 40 minútami
- 330PPM ± 30 PPM : Signál z detektora v priebehu 3 minút

10. Účinky oxidu uhoľnatého na zdravie

- ~ 100 PPM : Mierna bolesť hlavy, sčervenanie pokožky (expozícia na dobu neurčitú).
- 200 - 300 PPM : Bolesť hlavy (5 - 6 hodinová expozícia)
- 400 - 600 PPM : Silná bolesť hlavy, slabosť, závrat, nevoľnosť, vracanie (4 - 5 hodín vystavenie)
- 1100 - 1500 PPM : zrýchlený pulz a frekvencia dýchania, synkopa (mdloby), kóma, prerušované záchvaty (4 - 5 hodinová expozícia)
- 5000 - 10000 PPM : slabý pulz, depresívne dýchanie / zlyhanie dýchania, smrť (1 - 2 minuty vystavenie)

- Toto zariadenie nemusí zabrániť chronickým účinkom expozície oxidu uhoľnatého a nemôže úplne chrániť jednotlivcov pri špeciálnych rizikách.

11. Údržba

Na čistenie krytu príležitosne použite čistú papierovú utierku, detektor CO nevyžaduje žiadnu údržbu. Otvor v prednej časti detektora CO by mal byť zabezpečený tak, aby neboli znečistené prachom alebo nečistotami. Detektor CO odporúčame otestovať manuálne raz za mesiac stlačením a podržaním tlačidla TEST/ STÍŠENIE. Ak sa zistí problém, detektor CO sa prepne do chybového režimu (chyba detektora alebo chyba snímača). Hlavnou príčinou chýb detektora je prach. Detektor CO preto vycistite raz za mesiac. Pomocou vysávača jemne odstráňte prach nahromadený na oboch stranách detektora CO. Na čistenie detektora nepoužívajte vlhkú handričku alebo čistiaci prostriedok, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu senzora.

12. Varovanie

Tento návod na obsluhu obsahuje dôležité bezpečnostné informácie o inštalácii a prevádzke CO detektora. Pozorne si prečítajte tieto pokyny a uschovajte ich na bezpečnom mieste pre budúce použitie. Detektor CO by mal inštalovať kvalifikovaný personál. Inštalácia detektorov oxidu uhoľnatého nenahrádza správnu inštaláciu, používanie a údržbu zariadení na spalovanie paliva, vrátane správneho vetracieho a výfukového systému. Tento detektor CO nie je vodotesný a je vhodný len pre vnútorné použitie. Nepokúšajte sa zariadenie opravovať. Neoprávnený prístup k alarmu CO môže viest k úrazu elektrickým prúdom alebo poruche. Detektor CO a batéria nemôžu byť vystavené extrémnym teplotám. Niektoré bežné prípravky v domácnosti môžu ovplyvniť citlosť detektorov na oxid uhoľnatý. Na alebo v blízkosti detektora CO nepoužívajte domáce čistiace prostriedky, leštidlá, parfumy ani spreje. V blízkosti detektora CO nepoužívajte odlaikovač na nechty, farbu ani lepidlo na modely. Detektor CO je navrhnutý tak, aby chránil ľudí pred oxdíom uhoľnatým. Jednotlivcov so špecifickými zdravotnými problémami úplne neochrání. Ak máte pochybnosti, poradte sa s lekárom. Dlhodobé vystavenie nízkym koncentráciám (> 10 ppm) CO môže spôsobiť chronické ochorenia. Ak máte pochybnosti, poradte sa s lekárom.

13. Špecifikácie

Zistený plyn	: oxid uhoľnatý
Doba životnosti	: 10 rokov
Napájanie	: lítiová batéria s dlhou životnosťou, 3 V, batéria je Zapečatená (Nie je vymeniteľná)
Spôsob inštalácie	: nástenný, stropný
Rozmery	: 95 mm x 95 mm x 25 mm
Hmotnosť	: 120 g
Hlasitosť	: ≥85 dB@3m
Technológia senzorov	: elektrochemický článok
Typ zariadenia	: Typ-B
Prevádzkové prostredie	: teplota -10 ° C až +40 ° C Vlhkosť 25-95% RH (nekondenzujúci stav)
Podmienky skladovania/prepravy	: teplota -15 ° C až +45 ° C Vlhkosť 20-95% RH (nekondenzujúci stav)
Úroveň ochrany	: IP 44

14. Servis a kontakt

Ak máte otázky týkajúce sa inštalácie, použitia alebo prevádzky tohto produktu, navštívte webovú stránku www.resideo.com Poznámka: Hoci sa snažíme zabezpečiť presnosť tejto publikácie, nenesieme zodpovednosť za prípadné chyby alebo opomenutia. Dáta a legislatíva sa môžu zmeniť a dôrazne odporúčame získať kópiu najnovších publikovaných predpisov, štandardov a pokynov. Táto publikácia nie je zamýšľaná ako základ zmluvy.

15. Symboly



Ak zariadenie presiahne záručnú dobu, zlikvidujte ho v súlade s miestnymi predpismi. Je klasifikovaný ako elektronický odpad a obsahuje batérie, preto musí byť zlikvidovaný oddelene od domového odpadu.



Detektor CO je certifikovaný BSI podľa európskej normy EN 50291-1 "Elektrické zariadenia pre detekciu oxidu uhoľnatého v domáčich priestoroch" a EN50291-2 "Elektrické zariadenia pre nepretržitú prevádzku v pevnej inštalácii v rekreačných vozidlach a podobných priestoroch vrátane prázdninových miest pre volný čas". Vyhovuje smernici o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSD), smernici o elektronickej kompatibilite (EMC) a smernici o obmedzení nebezpečných látok (RoHS).

16. Vylúčenie zodpovednosti

Účelom tohto detektora oxidu uhoľnatého je upozorniť vás na potenciálne nebezpečenstvo akumulácie oxidu uhoľnatého. Nejde o vyriešenie problému s oxidom uhoľnatým, ani o nájdenie konkrétneho zdroja oxidu uhoľnatého. Spoločnosť Resideo nenesie zodpovednosť za akékoľvek vyšetrovanie príčin úniku oxidu uhoľnatého alebo volania záchrannej služby, vykonané na základe aktivovania alarmu detektora oxidu uhoľnatého.

17. Záručná politika spoločnosti RESIDEO na 10 rokov

R100C-L, R200C-1, R200C-2, R200C-3, R200C-N1, R200C-N2, R200C-N3, R200H-N1, R200H-N2, R200S-1, R200S-2, R200S-3, R200S-N1, R200S-N2, R200S-N3, R200ST-N1, R200ST-N2, R200C2-A, R200C2-A-UK, R200C2-B, R200C2-E,

Prijemca tejto záruky

Táto obmedzená záruka sa poskytuje priamym zákazníkom ("kupujúcim") členom, ktorí predávajú produkty skupiny spoločnosti Resideo Technologies, Inc ("Resideo"). Resideo neposkytuje túto záruku spotrebiteľom ani koncovému používateľovi produktu. Resideo očakáva, že kupujúci poskytne svojim zákazníkom rovnaké záruky, aké poskytuje Resideo kupujúcemu. Tým nie sú dotknuté žiadne zákonné povinnosti, ktoré môže Resideo ako výrobca produktu prevažiť voči spotrebiteľom. Resideo si vyhradzuje právo podľa vlastného uvázenia zmeniť tieto Záručné podmienky a produkty, na ktoré sa vzťahujú tieto Záručné podmienky. Akékoľvek zmeny týchto záručných podmienok sa vzťahujú iba na produkty predané po dátume zmeny.

Záruka Resideo

Resideo ručí za to, že výrobok bude bez chýb materiálu a spracovania do 120 mesiacov od dátumu výroby a že bude splňať príslušné špecifikácie. Ak sa niektorý produkt počas príslušnej záručnej doby poškodí z dôvodu, ktorý nie je vylúčený nižšie, spoločnosť Resideo na zaklade vlastného uvázenia bud' opravi alebo bezplatne vymeni za nový alebo repasovaný výrobok, alebo pripíše zaplatenú cenu na účet kupujúceho. Resideo nezodpovedá za žiadne náklady a cestovné náklady kupujúceho na účet kupujúceho. Resideo nezodpovedá za opätnú inštalačiu produktu alebo akékoľvek iné výdavky.

S výnimkou záruky

Táto záruka je rozšírenou zárukou výrobcu a nahradza všetky ostatné výslovne alebo implicitne záruky a podmienky v rozsahu povolenom zákonom, vrátane záruk a podmienok, ktoré sú v uspokojivej kvalite alebo sú vhodné na konkrétny účel. Resideo nemá žiadnu povinnosť v rámci tejto záruky alebo inake: i) Produkt nie je naštábaný v súlade s inštalačnými pokyny spoločnosti Resideo a platnými inštalačnými normami, nie je používaný na účel, na ktorý je navrhnutý, v súlade s pokynmi pre užívateľov spoločnosti Resideo alebo nie je udržiavaný v súlade s pokynmi spoločnosti Resideo pre starostlivosť a údržbu alebo je zmenený (vrátane zmeny akéhokoľvek sériového čísla), servisovaný alebo opravované kýmkoľvek iným ako Resideo/ autorizovaný servis Resideo/Stredisko opráv) Škoda je spôsobená vonkajšími udalosťami, alebo s blesky, prepáta, požiar, povodne, prírodné javy a podobne alebo kvalita vody, alebo je spôsobený nesprávnym používaním alebo vandalismom; alebo ii) Chyba nie je spôsobená chybým materiádom alebo spracovaním,iv)

Táto záruka sa nevzťahuje na vymenitelnú batériu používanú v modeloch R200C2-A, R200C2-A-UK, R200C2-B, R200C2-E. Záruka nepokrýva náklady na výmenu spotrebného materiálu (ako sú batérie), kontroly údržby a úpravy, ako je kalibrácia produktu, ktorá môže byť potrebná podľa pokynov na používanie a údržbu produktu.

Vrátenie a opravy

Pred vrátením akéhokoľvek produktu, ktorý sa z nejakého dôvodu stal chybým počas príslušnej záručnej doby, ktoré nie sú vylúčené z týchto záručných podmienok. Kupujúci musí kontaktovať zákaznícky servis Resideo, aby získal autorizačné číslo pre vrátenie tovaru (RMA). Na získanie čísla RMA musí kupujúci poskytnúť: i) Typový a sériové číslo produktu, ii) Doklad o kúpe, iii) Popis vady. Kupujúci zašle chybý produkt spolu s RMA a dokladom o kúpe spoločnosti Resideo na vlastné náklady v súlade s pokynmi zákazníckeho servisu Resideo a riadme ho zabezpeči, aby nedošlo k poškodeniu produktu. Resideo otestuje vrátený produkt, aby overil, či nie je chybý. Na žiadosť Residea Kupujúci poskytne dodatočné informácie, ktoré môže spoločnosť Resideo odovzdanie požadovať na overenie príčiny chyby, vrátane dátumu a miesta inštalačie, aplikácia produktu, pôsobu prevádzky, záZNAMY o údržbe a poruchový režim. Ak spoločnosť Resideo zistí, že Produkt je chybý, spoločnosť Resideo rozhodne, či Produkt opravi alebo vymeni, alebo pripíše kúpnu cenu Produktu na účet Kupujúceho. Ak sa spoločnosť Resideo rozhodne produkt vymeni, odôšle náhradný produkt kupujúcemu a spoločnosť Resideo bude znášať náklady. Ak nie je písomne dohodnuté inak, spoločnosť Resideo zničí všetky chybné produkty, ktoré určí. Ak Resideo nezistí chybu na produkte, Resideo si vyhradzuje právo účtovať kupujúcemu primeraný poplatok za preštieženie závad. Pokiaľ kupujúci zaplatí spoločnosti Resideo náklady na vrátenie produktu vopred, spoločnosť Resideo vráti bezchýbny produkt kupujúcemu v opačnom pripade Resideo zničí produkt.

Opravy mimo záruku

Na žiadosť kupujúceho poskytne Resideo kupujúcemu cenový ponuku na opravu akéhokoľvek výrobku mimo platinú záručné dobu, pokiaľ si Resideo myslí, že takéto produkty je možné opraviť. Ak kupujúci prijme cenový ponuku a zašle Produkt spoločnosti Resideo (podľa rovnakého postupu ako pri vrátení v rámci záruky), spoločnosť Resideo produkt opravi v súlade s cenovou ponukou a opravený produkt vráti Kupujúcemu. Na opravený výrobok sa vzťahuje záruka 90 dní od dátumu opravy.

Rôzne druhy

Pokiaľ je akékoľvek časť týchto záručných podmienok zakázaná podľa platných zákonov, príslušná časť bude neplatná, ale zvyšok záručných podmienok je stále plne platný.



resideo
www.resideo.com

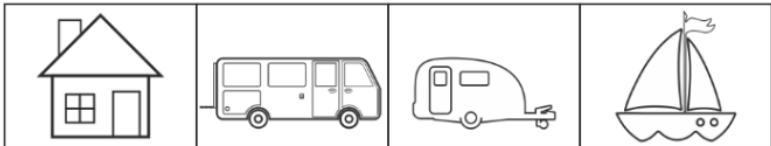
Security Communications SAS
1198 Avenue Maurice Donat
06250 Mougins, France

© 2021 Resideo Technologies, Inc. Všetky práva vyhradené.

Ochranná známka Honeywell Home sa používa na základe licencie spoločnosti Honeywell International, Inc.
Tento produkt vyrába spoločnosť Resideo Technologies, Inc. a jej pobočka

1. Giriş

Bu R200C-2 CO alarmını (Karbonmonoksit) satın aldığınız için teşekkür ederiz.



Yukarıdaki semboller, alarmın özel konutlarda (bungalow tarzı sabit yazılıklar dahil), karavanlarda, motorlu karavanlarda ve teknelerde kullanılmaya uygun olduğu anlamına gelir.

NOT: bu kılavuz önemli güvenlik bilgileri içermektedir. Lütfen gelecekte de başvurmak üzere saklayın.

2. CO alarmı nereye kurulmalıdır? (2. sayfaya bakınız)

İdeal olarak, yakıt yakan bir cihazın bulunduğu her odada, yatak odası ve çalışma/hobi odası gibi kişilerin en çok zaman geçirdiği bir odada cihaz yerleştirilmelidir. Eğer alarmın monte edileceği alan bir bölme ile ayrılıyorsa, alarm cihazı gaz kaynağının olduğu tarafa monte edilmelidir. Eğimli tavanı olan odalarda karbonmonoksit alarmları odanın yüksek tarafına yerleştirilmelidir.

1- Tavana montaj / 2- Duvara montaj / 3- Yatak odası / 4- Çalışma/hobi odası

3. CO alarmı nereye kurulmamalıdır?

Kapalı bir alana (örneğin bir dolaba veya perde arkasına).

Engellenebileceği yerlere (örneğin mobilyanın engelleyebileceği).

Doğrudan bir lavabonun üstüne.

Bir kapı veya pencerenin yanına.

Bir davlumbazın yanına.

Bir havalandırma veya diğer benzer havalandırma açıklıklarının yanına.

Sıcaklığın -10 °C'nin altına inebileceği veya 40 °C'nin üzerine çıkabileceği bir alana.

Kir ve tozun sensörü engelleyebileceği yerlere.

Rutubetli veya nemli bir yere.

Bir pişirme cihazının hemen yanına.

4. Kurulum (3. sayfaya bakınız)

Kurcalamaya karşı korumalı kilitleme özelliğini etkinleştirmeniz gerekiyorsa, küçük silindiri (1) kırın veya kesin. Duvar montaj plakasını duvara veya tavana takın (2). Alarmsı duvar montaj plakasına (3) yerleştirin. Duvar plakasına sıkıca bastırın ve cihazı aşağı doğru kaydırın (4). Alarm etkinleştirilecektir.

5. Etkinleştirme

Kurulumdan sonraki 5 saniye içinde cihaz etkinleştirilecektir.

Tüm göstergeler yanıp sönecek, siren bip sesi çıkaracak ve cihaz çalışma durumuna girecektir.

CO alarmı etkinleştirildi.

Yeşil GÜC ışığı saniyede bir kere yanıp söner.

60 saniyə sonra yeşil GÜC ışığı dakikada bir kere yanıp söner.

CO alarmı normal çalışıyor.

Devre dışı bırakmak için bölüm 6'daki talimatları izleyin.

6. Devre dışı bırakma (3. sayfaya bakınız)

CO alarmının sağ kenarındaki kurcalamaya karşı korumalı kilitleme tırnağına (5) basmak için küçük bir tornavida kullanın. CO alarmını duvara montaj plakasından çıkarmak için yukarı doğru (6) kaydırın. CO alarmını duvara montaj plakasından çıkarırken alarm "Derin Uyku" moduna ayarlanır.

7. CO alarm uyarısı etkinleştirildiğinde tavsiye edilen eylemler

Üniteniz ALARM'da ise sakin olun ve aşağıdaki işlemleri belirtilen sırayla yapın:

Havalandırma oranını artırmak için bütün kapı ve pencelerleri açın.

Yakıt yakan tüm cihazları kullanmayı bırakın ve mümkün olduğu yerlerde onları kapatın.

Alarm devam ederse, konutu boşaltın. Kapıları ve penceleri açık bırakın ve yalnızca alarm durduğunda binaya tekrar girin.

Baş ağrısı veya mide bulantısı gibi, karbonmonoksit zehirlenmesinin etkisine maruz kalan herkes için tıbbi yardım alın ve karbonmonoksit solumasından şüphelenildiğini belirtin.

Gaz veya diğer yakıt tedarikçilerini acil durum numarasından arayın, bu şekilde karbonmonoksit emisyonlarının kaynağı belirlenebilir ve düzeltilebilir.

Yetkili bir kişi tarafından ulusal yönetmeliklere göre kontrol edilip kullanımları onaylanana kadar, yakıt yakan cihazları yeniden kullanmayın.

Not: Yakıt yakan cihazların haricinde başka bir karbonmonoksit emisyon kaynağı olabilir, örneğin büyük mikarda tüten(sigara) dumani, hava gazı veya içten içe yanmış bir ateşten gelen emisyon. Uzman bir kişi tarafından kontrol edilene kadar, herhangi bir yanıcı cihazı kullanmayın.

8. Işıklar ve sesli sinyaller

3. sayfaya bakın ➡ LED	7. GÜC Yeşil	8. ALARM Kırmızı	9. ARIZA Sarı	10. BİP SESİ Ses Çıkışı	
Normal kullanım	1x her dakikada	kapalı	kapalı	kapalı	Normal çalışma. CO algılama yok.
Test	1x	4 kere LED flası x 2 kez	kapalı	4 kere bip sesi x 2 kez	Alarmin tüm merkez yüzeyi Test etme/Sessize alma butonudur. Kapak TEST/SESSİZLİK düğmesine 3 saniye basın.
CO alarm uyarısı	kapalı	4 x sürekli	kapalı	sürekli	CO alarm uyarısı.
Alarm sessizliği	kapalı	4 x her dakikada	kapalı	sessiz	CO alarm uyarısı. SESSİZ ALARM SESİ 10 dakika
Alarm hafızası	kapalı	1 x her dakikada	kapalı	1 x her dakikada	Kullanıcı yokken tehlikeli CO durumu algılama. Şu anda tehlikeli bir CO seviyesi mevcut değil.
Arıza	kapalı	kapalı	2 x her dakikada	2 x her dakikada	Arıza uyarısı.
Kullanım ömrü sonu	kapalı	kapalı	3 x her dakikada	3 x her dakikada	CO alarmını mümkün olan en kısa sürede yenisiyle değiştirin.
Düşük pil	kapalı	kapalı	1 x her dakikada	1 x her dakikada	CO alarmını mümkün olan en kısa sürede yenisiyle değiştirin.
Düşük pil sessizliği	kapalı	kapalı	1 x her dakikada	sessiz	Sessize alma 9 saat aktif
ALARM SESİ NASIL SESSİZE ALINIR?					
CO alarm uyarısı	YALNIZCA TAVSİYE EDİLEN İŞLEMLER YAPILDIKTAN SONRA. Alarm, karbonmonoksit kontrasyonunun tehlikeli bir seviyeyle ulaştığını gösterir			Kapak TEST/SESSİZLİK düğmesine 3 saniye basın.	
Düşük pil				Kapak TEST/SESSİZLİK düğmesine 3 saniye basın.	

Acil bir durum olması halinde, yerel acil servisini arayın.

9. Alarm ne zaman etkinleşecek?

Odadakı CO seviyesi (PPM) çok yüksek olursa, karbonmonoksit alarmı aşağıda açıklandığı gibi belli bir süre boyunca alarm moduna geçer:

27PPM ± 3 PPM : Alarm sinyali yok

55PPM ± 5 PPM : 60 - 90 dakika içinde alarm verir

110PPM ± 10 PPM : 10 - 40 dakika içinde alarm verir

330PPM ± 30 PPM : 3 dakika içinde alarm verir

10. Karbonmonoksitin sağlığa etkileri

~ 100 PPM : Hafif baş ağrısı, ciltte kızarma (süresiz maruz kalma).

200 - 300 PPM : Baş ağrısı (5 – 6 saat maruz kalma)

400 - 600 PPM : Şiddetli baş ağrısı, halsizlik, baş dönmesi, bulantı, kusma (4 – 5 saat maruz kalma)

1100 - 1500 PPM : Artan nabız ve solunum hızı, senkop (baygınlık), koma, aralıklı nöbetler (4 – 5 saat maruz kalma)

5000 - 10000 PPM : Nabız düşmesi, depresif solunum / solunum yetmezliği, ölüm (1 – 2 dakika maruz kalma)

- Bu cihaz, karbonmonoksitte maruz kalmanın kronik etkilerini önyeleyemeyebilir ve özel risk grubundaki bireyleri tam olarak korumayacaktır.

11. Bakım

CO alarımı, dış muhafazasının ara sıra temiz bir bezle temizlenmesi dışında herhangi bir bakım gerektirmez. CO alarmının önündeki deliklerin toz veya kir tarafından engellenmediğinden emin olun.

TEST/SESSİZLİK düğmesini basılı tutarak dedektörü ayda bir kez manuel olarak test etmenizi öneririz. Sorun bulunursa, CO alarmı alarm arıza moduna geçer (siren arızası veya sensör arızası). Yanlış alarmların ana nedeni tozdur. Bu nedenle CO alarmını ayda bir kez temizleyin. CO alarmının kenarlarında biriken tozu nazikçe temizlemek için bir elektrikli süpürge kullanın. CO alarmına zarar verebileceğinden, CO alarmını temizlemek için asla ıslak bez veya deterjan kullanmayın.

12. Uyarılar

Bu kılavuz, CO alarmının kurulumu ve çalıştırılarla ilgili önemli güvenlik bilgilerini içerir. Kılavuzu dikkatlice okuyun ve gelecekte de başvurmak üzere güvenli bir yerde saklayın. CO alarmı uzman bir kişi tarafından kurulmalıdır. CO alarmının kurulumu, uygun havalandırma ve egzoz sistemleri dahil olmak üzere yakıt yakan cihazların doğru kurulumu, kullanım ve bakımının yerine kullanılmamalıdır. Bu CO alarmı suya dayanıklı değildir ve yalnızca iç mekanda kullanımına uygundur. CO alarmını onarmaya çalışmayın, CO alarmı kurcalanırsa elektrik çarpması veya arıza riski vardır. CO alarmını ve pilleri aşın

sıcaklıklara maruz bırakmayın. Bazı yaygın ev eşyaları CO alarmının hassasiyetini etkileyebilir. CO alarmının üzerinde veya yakınında ev temizlik ürünleri, cilalar, parfümler veya aerosol spreyler kullanmayın. CO alarmının yanında oje çıkarıcı, model boyalı veya model yapıstäracı kullanmaktan kaçının. Bu CO alarmı, bireyleri karbonmonoksit maruz kalmanın akut etkilerinden korumak için tasarlanmıştır. Belirli bir tıbbi durumu olan bireyleri tam olarak korumayacaktır. Şüpheniz varsa, bir tıp doktoruna danışın. Düşük CO seviyelerine (>10 ppm) uzun süre maruz kalmak kronik etkilere neden olabilir. Şüpheniz varsa, bir tıp doktoruna danışın.

13. Özellikler

Algılanan gaz	: Karbonmonoksit (CO)
Kullanım ömrü	: 10 yıl
Çalışma Ortamı Koşulu	: Uzun ömürlü lityum pil, 3 V, ürün ömrü boyunca kapalıdır (değşim gerektirmez)
Kurulum	: Duvara montaj, tavana montaj
Boyutlar	: 95 mm x 95 mm x 25 mm
Ağırlık	: 120 gr
Ses şiddeti	: ≥85 dB@3m
Sensör teknolojisi	: Elektrokimyasal Hücre
Cihaz türü	: Tip-B
Çalışma Ortamı Koşulu	: Sıcaklık -10°C - +40°C Nem %25 - 95 RH (yoğuşmasız)
Depolama/Taşıma Ortamı Koşulu	: Sıcaklık -15°C - +45°C Nem %20 - %95 RH (yoğuşmasız)
IP derecelendirme	: IP44

14. Servis ve iletişim

Bu ürünün kurulumu, kullanımı veya çalıştırılmasıyla ilgili sorularınız için, lütfen www.resideo.com'u ziyaret edin. Lütfen Dikkat: Bu yayının doğruluğunu sağlamak için her türlü çaba gösterilmiş olsa da, hatalar veya eksiklikler için hiçbir sorumluluk kabul edilemez. Mevzuatın yanı sıra veriler de değişebilir ve en son yayınlanan yönetmeliklerin, standartların ve yönergelerin kopyalarını almanız şiddetle önerilir. Bu yayının, bir sözleşmenin temelini oluşturması amaçlanmamıştır.

15. Semboller



CO alarmının kullanım ömrü sona erdiğinde ürünü yerel düzenlemelere uygun olarak atın. Elektronik atık olarak sınıflandırılmakta ve bir pil içermektedir; bu nedenle ev atıklarından ayrı olarak atılmalıdır.



CO Alarmı, BSI tarafından Avrupa standarı EN 50291-1 "Özel konutlarda karbonmonoksit tespiti için elektrikli cihaz" ve EN50291-2 "Gezi tekneleri dâhil olmak üzere dinlence araçları ve benzeri tesislerde, sabit montajlı sürekli çalışan elektrikli cihazlar" olarak sertifikalandırılmıştır. Genel Ürün Güvenliği Direktifi (GPSD), Elektromatik Uyumluluk Direktifi (EMC) ve Tehlikeli Maddelerin Kısıtlanması Direktifi (RoHS) ile uyumludur.

16. Feragatname

Bu karbonmonoksit alarmı, sizi potansiyel olarak tehlikeli bir karbonmonoksit gazı oluşumuna karşı uyarmak üzere tasarlanmıştır. Bir karbonmonoksit sorununu çözmek veya belirli bir karbonmonoksit kaynağını bulmak üzere tasarlanmamıştır. Resideo, bir alarma karşılık olarak yapılan veya düzenlenen herhangi bir karbonmonoksit araştırması ya da servis çağrıları için ödeme yapmakla yükümlü değildir.

17. RESIDEO'NUN 10 YIL GARANTİ POLİTİKASI

R100C-1, R200C-1, R200C-2, R200C-3, R200C-N1, R200C-N2, R200C-N3, R200H-N1, R200H-N2, R200S-1, R200S-2, R200S-3, R200S-N1, R200S-N2, R200S-N3, R200ST-N1, R200ST-N2, R200C2-A, R200C2-A-UK, R200C2-B, R200C2-E.

İşbu Garantinin Lehtarı

Bu sınırlı garanti, ürünü satan Resideo Technologies, Inc şirketler grubunun ("Resideo") üyesi tarafından doğrudan müsterisine ("Alici") sağlanmaktadır. Resideo, bir garantili ürünün tüketicisini veya son kullanıcısına sağlanamaz. Resideo, Alicinin müsterilerine bunu mütakip, Resideo tarafından Alıcıya verilen garantiye eşdeğer bir garanti vermesini beklemektedir. Bu, Resideo'nun Ürünlerin'ün üreticisi olarak tüketicilere karşı sahip olabileceği mesru yükümlülükleri etkilemez. Resideo, kendisi takdirinde göre İşbu Garanti Koşulları'nu ve Garanti Koşullarının geçerli olduğu ürünlerde değiştirmek hakkını saklı tutar. İşbu Garanti Koşulları'nda yer almış herhangi bir değişiklik, yalnızca değişiklik tarihinden sonra satılan Ürünler için geçerlidir.

Resideo'nun Garantisi

Resideo, Ürünlerin Üzerindeki Üstüm Tarahinden itibaren 120 ayda bir süre boyunca, Ürünlerin kusurus malzemelerde ve kusurusu işçilğini olacağını ve geçerli özelliklere uyacığını garanti eder. Herhangi bir Ürün, geçerli garanti süresince aşağıda harf tutulmamış bir nedenden dolayı kusurlu hale gelirse, Resideo, kendini tercih etmiş olarak, yürüyüne raçak yapla da üretilmiş olarak yenisi ile veya yenilenmiş bir Ürünle değiştirecektir; ya da ürün için ödeme yapılan ücreti yalnızca onun hesabına gönderecektir. Sebebi, Alıcıın, Ürünü sökmek ve yeniden monte etme masraflarından sevahat veya diğer masraflardan sorumlu olmasınınakar.

Garanti Kapsamı Dışındakiler

İşbu garanti, uzatılmış bir ücretçi garantisidir ve yasalann izin verdiği ölçüde, tamrin edici kalite veya belirli bir amaca uygunluk da dahil olmak üzere, çok sayıda zamanlı türde garanti ve şartları yerine getir. Şu durumlar olması halinde, Resideo'nun bu garanti kapsamına veya başkalarının şekilde hiçbir yükümlülüğü olmamaktadır; i) Ürn, Resideo'nun montaj talmatlara ve geceri montaj standartlarına uygun olarak monte edilmişsemse, tarsanlıdır veya amaç için ve Resideo'nun kullanım talmatlara uygun olarak kullanılmamışsa veya Resideo'nun bakım ve onarım talmatlara uygun olarak bakımı yapılmamışsa veya Resideo/Resideo'da Yetkilî Servisi/Onarım Merkezi dışında herhangi bir taraftan değiştirilmesse (herhangi bir seri numarasının değiştirilmesi dahi), bakımı yapıldıysa ya da onarıldıysa; ii) Hasar, yıldırım, elektrik dalgalanmaları, yanıklar, sel, doğa olayları ya da benzerleri veya kalitesi gibi doğal olaylardan veya yanlış kullanımından veya vandalizmden kaynaklanıyorysa ya da iii) Kusur, kusurul bir malzemeden veya işçilikten kaynaklanıyorysa.

Bu garanti, R200C2-A, R200C2-A-UK, R200C2-B, R200C2-E'de
kullanılan yeniden değiştirilebilir pili kapsamaz. İşbu garanti, Ürün
kullanım ve bakım talimatları gereğince gerekli olabilecek sarf
malzemeleri (piller gibi) değiştirme, Ürün kalibrasyonu gibi bakım
kontrolü ve ayarlama yapma maliyetlerini kapsamaz

iade ve Onarımlar

İşbu Garanti Kapsamında her türlü maliyeti bir nedenle, geceyi garanti süresi içinde kusurlu hale getiren herhangi bir Ürün'ü İade etmeden önce, Alıcı bİ lade mal yetkisi (RMA) numarası almak için Resideo müşteri hizmetleri ile iletişime geçmelidir. RMA numarasını almak için Alıcı'nın sunları sağlanmış olsalar da, (i) Ürûn model numarası ve seri numarası, (ii) Satın alm makbuzu, (iii) Kusurun açıklaması, Alıcı, masrafı kendisine atılmak olmak üzere kusurlu Ürün'ün, RMA ve satın alm makbuzu ile birlikte Resideo müşteri hizmetleri temsilcisinin talimatlarına uygun ve Ürün'ün zarar gelmemesi için uygun şekilde paketlenmiş olarak, Resideo'ya gönderecektir. Resideo, İade edilen Ürün'ün kusurlu olduğunu doğrulamak için test edecektir. Resideo'nun talebi Üzerine Alıcı, montaj tarihi ve yerî, Ürün'ün uygulaması, kullanım şekli, bakımı kayıtları ve ariza modu dahil olmak üzere, kusurun nedenden doğrulamak için Resideo'nun makul manadı isteyebilceği ek bilgileri sağlayacaktır. Resideo, Ürün'ün kusurunu olduğunu belirlerse, Resideo, Ürün'ün onarmaya veya değiştirmeye karar ver ya da Ürün satın almış tekniçisi Alıcı'nın hesabına gönderir. Resideo Ürün'ün değiştirilmeye karar verirse, Resideo değiştirilen Ürün'ün masraflarını Resideo'aıt olmayan Üzerde Alıcıya gönderecektir. Aksi yazılı açıklama kuralarlaştırmadıkça, Resideo kusuru olduğunu belirlediği herhangi bir Ürün'ün imha edecektir. Resideo, Ürün'ün kusuru bulmazsa, Resideo iddialı edilen kusurun aşırıştırmakla malzüm maliyetlerini Alıcı'dan alma hakkını saklı tutar. Alıcı, Ürün'ün İade masraflarını önceden Resideo'ya öderse, Resideo kusuru olmayan Ürün'ün Alıcıya geri gönderir; aksi takdirde, Resideo Ürün'ün imha edecektir.

Garanti DİSİ Onarımlaş.

Resideo, söz konusu Ürünün tamir edilebilir olduğunu düşünürse, Alıcıın talihi üzeride, gericiler garantı süresi dışında herhangi bir Ürün tamir etmeye malîyeti için, Resideo, Alıcıya bir fiyat teklifi verecektir. Alıcı tekniki kabul ederse ve Ürünün Resideo'ya gönderilirse (garantı kapsamındaki) teknik kabulde aynı surek takip edilir). Resideo Ürün'in fiyat teklifine uygun şekilde onaracak ve onanılan Ürün'ün Alıcıya iade edecektir. Onanılan Ürün, onarım tarihinden itibaren 90 gün boyunca garantili kalır. Bu süre içinde, onarım tarihinden itibaren 90 gün boyunca garantili kalır. Bu süre içinde, onarım tarihinden itibaren 90 gün boyunca garantili kalır.

Cocitli

İşbu Garanti Koşulları'nın herhangi bir kısmı yürürlükteki yasalarca yasaklanmışsa, ilgili kısım hükümsüz ve geçersiz olacaktır; ancak Garanti Koşulları'nın geri kalımı tam olarak yürürlükte kalacak ve geçerli olacaktır.



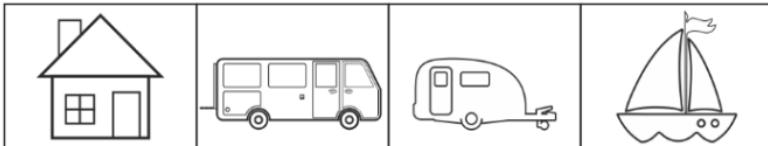
resideo
www.resideo.com

Security Communications SAS
1198 Avenue Maurice Donat
06250 Mougins, France

© 2021 Resideo Technologies, Inc. Her hakkı saklıdır.
Honeywell Home ticari markası Honeywell International, Inc. lisansı altında kullanılmaktadır.
Bu ürün Resideo Technologies, Inc. veonun bağlı kuruluşu tarafından üretilmiştir.

1. Вступ

Дякуємо, що придбали цей сигнальний сигнал про оксид вуглецю (CO) R200C-2.



Наведені вище символи означають, що сигнализатори чадного газу придатні для використання в побутових приміщеннях (включаючи постійні заміські будинки), автофургонах, домах-причепах та човнах.

ПРИМІТКА: цей посібник містить важливу інформацію з безпеки. Зберігайте його для подальшого використання.

2. Де встановити сигнализатори CO? (див. ст. 2)

В ідеалі сигнализатори чадного газу слід встановлювати у кожній кімнаті, яка містить прилад, що спалює паливо, і в кімнаті, де мешканець (-ци) проводить більшу частину часу, такі як спальння та кабінет/кімната для відпочинку. Якщо в кімнаті є перегородка, сигнализатор слід розташовувати з тієї ж сторони перегородки, де розташоване потенційне джерело. Сигнализатор чадного газу в приміщеннях з похилими стелями слід розташовувати з високої сторони приміщення.

1- Кріплення на стелю / 2- Кріплення на стіну / 3- Спальня / 4- Кабінет/кімната для відпочинку

3. Де не можна встановлювати сигнализатори CO?

У закритому приміщенні (наприклад, у шафі чи за шторою).

За перешкодами (наприклад, меблі).

Прямо над раковиною.

Поруч з дверима або вікном.

Поруч із витяжним вентилятором.

Поруч з повітропроводом або іншими подібними вентиляційними отворами.

У районі, де температура може опускатися нижче -10°C або перевищувати 40°C.

Де бруд і пил можуть перекрити датчик.

У вологому або сирому місці.

У безпосередній близькості від кухонного приладу.

4. Встановлення (див. Стор. 3)

Якщо вам треба ввімкнути функцію захисту від несанкціонованого доступу, відламайте або відріжте маленький циліндр (1). Прикріпіть(2) настінний кронштейн до стіни або стелі. Встановіть сигналізатор на настінний кронштейн (3). Сильно притисніть до стінної пластиини і посуньте (4) пристрій донизу. Пристрій буде активований.

5. Активация

Протягом 5 секунд після встановлення пристрій буде активовано.

Усі індикатори блималимуть, звуковий оповіщувач подасть звуковий сигнал, і пристрій перейде в режим прогріву. Сигналізатор чадного газу активований. Зелений індикатор ЖИВЛЕННЯ блимає раз на секунду. Через 60 секунд зелений індикатор ЖИВЛЕННЯ блимає раз на хвилину. Сигналізатор чадного газу працює нормально. Для деактивації дотримуйтесь вказівок розділу 6.

6. Видалення (див. Ст. 3)

За допомогою маленької викрутки натисніть на фіксатор (5), розташований на правому краю сигналізатора чадного газу. Посуньте сигналізатор чадного газу догори (6), щоб зняти його з настінної монтажної пластиини. Після зняття сигналізатора чадного газу з настінної монтажної пластиини сигналізатор чадного газу встановлюється у режим глибокого сну.

7. Рекомендовані дії, якщо тривога сигналізації СО активовано

Якщо ваш сигналізатор чадного газу подає сигнал ТРИВОГИ, зберігайте спокій і виконуйте наступні дії в зазначеному порядку: Відкрийте всі двері та вікна, щоб збільшити швидкість вентиляції.

Припиніть використовувати всі прилади, що спалюють паливо, і вимкніть їх, де це можливо. Якщо сигнал тривоги сигналізації чадного газу триває, то евакуйтесь з приміщення. Залиште двері та вікна відчиненими та входьте в будівлю лише тоді, коли припинилася сигналізація. Зверніться за медичною допомогою до тих, хто страждає наслідками отруєння чадним газом, наприклад, головним болем або нудотою, та повідомте про підозру на вдихання чадного газу. Зателефонуйте постачальнику газу чи іншого палива за їхнім номером екстреної допомоги, щоб можна було визначити та виправити джерело викидів чадного газу. Не використовуйте прилади для спалювання палива до тих пір, поки вони не будуть перевірені та дозволені для використання компетентною особою відповідно до національних норм.

Примітка: Крім приладів, що спалюють паливо, може існувати інше джерело викидів чадного газу, наприклад, велика кількість тютюнового диму, міського газу або викиди від тліючого вогню.

8. Візуальні та акустичні сигнали

Див. Ст. 3 Світлодіод	7. ЖИВЛЕННЯ Зелений	8. Тривога Червоний	9. Несправність Жовтий	10. Звуковий сигнал	
Звичайна робота	1 раз щохвилини	вимкнено	вимкнено	вимкнено	Звичайна робота. Не виявлено CO.
Перевірка	1 x	4 спалахи x 2 рази	вимкнено	4 сигнали x 2 рази	Центральна поверхня кришки сигналізації є кнопку TEST / SILENCE. Натисніть на кришку кнопку TEST / SILENCE протягом 3 секунд.
Тривога сигналізації CO	вимкнено	4 x Безперервно	вимкнено	Безперервно	Попередження про тривогу сигналізації CO.
Кнопка вимикнення сигналізації	вимкнено	4 раз щохвилини	вимкнено	Приглушене	Тривога сигналізації CO ПРИГЛУШЕНИЙ ЗВУК СИГНАЛІЗАЦІЇ 10 хвилин
Записи сигналізації	вимкнено	1 раз щохвилини	вимкнено	1 раз щохвилини	Виявлення небезпечної концентрації CO при відсутності користувача. У даний час відсутній небезпечний рівень CO.
Несправність	вимкнено	вимкнено	2 раз щохвилини	2 раз щохвилини	Попередження про несправність.
Кінець експлуатації	вимкнено	вимкнено	3 раз щохвилини	3 раз щохвилини	Замініть сигналізацію CO якомога швидше.
Низький заряд батареї	вимкнено	вимкнено	1 раз щохвилини	1 раз щохвилини	Замініть сигналізацію CO.
Низький рівень заряду акумулятора	вимкнено	вимкнено	1 раз щохвилини	Приглушене	Приглушення активне 9 годин.
ЯК ПРИГЛУШТИТЬ ЗВУК СИГНАЛІЗАЦІЇ					
Тривога сигналізації CO	ТІЛЬКИ ПІСЛЯ ПРИНЯТТЯ РЕКОМЕНДОВАНИХ ДІЙ. Сигналізація не виявляє небезпечний рівень окису вуглецю.			Натисніть на кришку кнопки TEST / SILENCE протягом 3 секунд.	
Низький заряд батареї					
					Натисніть на кришку кнопки TEST / SILENCE протягом 3 секунд.

У разі надзвичайної ситуації зателефонуйте до місцевої служби екстреної допомоги.

9. Коли спрацює сигналізація

Якщо рівень СО (PPM) у приміщенні занадто високий, сигналізатор чадного газу перемикається в режим тривоги за схемою нижче:

- 27PPM ± 3 PPM : Сигнал тривоги відсутній
- 55PPM ± 5 PPM : Сигнал тривоги через 60 - 90 хвилин
- 110PPM ± 10 PPM : Сигнал тривоги через 10 - 40 хвилин
- 330PPM ± 30 PPM : Сигнал тривоги впродовж 3 хвилин

10. Вплив чадного газу на здоров'я

- ~ 100 PPM : Незначний головний біль, почевроніння шкіри (невизначений вплив).
- 200 - 300 PPM : Головний біль (5-6 годин впливу)
- 400 - 600 PPM : Сильний головний біль, слабкість, запаморочення, нудота, блювота (4-5годин контакту)
- 1100 - 1500 PPM : Посилений пульс і частота дихання, синкопа (непритомність), кома, періодичні судоми (4-5 годин впливу)
- 5000 - 10000 PPM : Слабкий пульс, пригнічено дихання / дихальна недостатність, смерть (1-2 хв контакту)

- Цей пристрій може не запобігати хронічним наслідкам впливу окису вуглецю, також пристрій не буде повністю захищати людей, які перебувають під особливим ризиком.

11. Технічне обслуговування

Сигналізатор чадного газу не вимагає будь-якого технічного обслуговування, крім періодичного очищення зовнішнього корпусу чистою тканиною. Переконайтесь, що отвори на передній панелі сигналізатора чадного газу не забиті пилом або брудом. Ми рекомендуємо тестиувати сигналізатор чадного газу вручну раз на місяць, натиснувши й утримуючи кнопку TEST/SILENCE. Якщо виявлені проблеми, сигналізатор перемикається в режим помилки (помилка сирени або помилка датчика). Пил є основною причиною помилкових тривог. Тому чистіть сигналізатор чадного газу раз на місяць. За допомогою пилососа обережно видаліть накопичений пил по боках сигналізатора чадного газу. Ніколи не використовуйте вологу тканину або миючий засіб для чищення сигналізатора чадного газу, оскільки це може завдати шкоди датчику.

12. Попередження

Цей посібник містить важливу інформацію щодо безпеки щодо встановлення та експлуатації сигналізатора чадного газу. Уважно прочитайте інструкцію та зберігайте її в надійному місці для подальшого використання. Установку сигналізатора чадного газу має проводити компетентна

особа. Встановлення сигналізатора чадного газу не має замінювати собою правильне встановлення, використання та обслуговування опалювальних приладів, включаючи відповідні вентиляційні та витяжні системи. Цей сигналізатор чадного газу не є водонепроникним і підходить тільки для внутрішнього використання. Не намагайтесь відремонтувати сигналізатор чадного газу, це може привести до ураження електричним струмом або несправності, якщо пристрій сигналізації відкривається. Не піддавайте сигналізатор чадного газу та акумулятори екстремальним температурам. Деякі звичайні побутові речовини можуть вплинути на чутливість сигналізатора чадного газу. Не використовуйте побутові миючі засоби, поліролі, парфуми або аерозольні спреї на або поблизу сигналізатора чадного газу. Уникайте використання засобу для зняття лаку, модельної фарби або модельного клею поблизу сигналізатора чадного газу. Цей сигналізатор чадного газу призначений для захисту людей від шкідливих впливів окису вуглецю. Він не буде повністю захищати людей з специфічними захворюваннями. Якщо є сумніви, зверніться до лікаря. Тривалий вплив низького рівня ($> 10 \text{ ppm}$) CO може спричинити хронічні ефекти. Якщо є сумніви, зверніться до лікаря.

13. Технічні характеристики

Виявлено газ	: Оксис вуглецю
Час експлуатації	: 10 років
Джерело живлення	: Літієва батарея з тривалим терміном служби, 3 В, герметична протягом усього терміну служби виробу (заміна не потрібна)
Установка	: Настінне крінлення, стеля
Розміри	: 95 мм x 95 мм x 25 мм
Вага	: 120 г.
Звуковий	: $\geq 85 \text{ дБ}$ на 3 м
Технологія датчика	: Електрохімічний елемент
Тип пристрою	: Тип Б
Стан навколошнього середовища при експлуатації	: Температура від -10°C до $+40^{\circ}\text{C}$ Вологість 25-95% RH (без конденсації)
Умови зберігання/транспортування	: Температура від -15°C до $+45^{\circ}\text{C}$ Вологість 20-95% RH (без конденсації)
Клас IP	: IP44

14. Обслуговування та контакт

Щоб написати запитання щодо встановлення, використання або експлуатації цього виробу, відвідайте www.resideo.com

Будь ласка, зверніть увагу: Незважаючи на те, що було докладено всіх зусиль для забезпечення точності даної публікації, ми не несемо відповідальності за помилки або упущення. Дані можуть змінюватися, як і законодавство, і вам рекомендується отримати копії останніх опублікованих нормативних актів, стандартів і керівництв. Ця публікація не призначена для укладення контракту.

15. Символи



Після закінчення терміну служби сигналізації СО утилізуйте її відповідно до місцевих правил. Він класифікується як електронне сміття і містить акумулятор, тому його слід утилізувати окремо від побутових відходів.



Сигналізатор СО сертифікований BSI до європейського стандарту EN 50291-1 «Електричний прилад для виявлення окису вуглецю в побутових приміщеннях» та EN50291-2 «Електричний прилад для безперервної роботи стаціонарної установки в рекреаційних автомобілях та подібних приміщеннях, в т.ч. малі судна». Він відповідає Загальний директиві з безпеки продукції (GPSD), Директиві щодо електромагнітної сумісності (EMC) та Директиві про обмеження використання небезпечних речовин (RoHS).

16. Відмова від відповідальності

Цей сигналізатор окису вуглецю призначений для попередження про потенційно небезпечне накопичення чадного газу. Він не призначений для усунення проблеми з чадним газом або для визначення конкретного джерела чадного газу. Resideo не несе відповідальності за будь-які розслідування з виявлення чадного газу або виклики в службу підтримки, виконані або організовані у відповідь на сигнал тривоги.

17. ГАРАНТИЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ RESIDEO СТРОКУ НА 10 РОКІВ

R100C-L, R200C-1, R200C-2, R200C-3, R200C-N1, R200C-N2, R200C-N3, R200H-N1, R200H-N2, R200S-1, R200S-2, R200S-3, R200S-N1, R200S-N2, R200S-N3, R200ST-N1, R200ST-N2, R200C2-A, R200C2-A-UK, R200C2-B, R200C2-E.

Бенефіціар цієї Гарантії

Ця обмежена певним терміном гарантія надається прямому клієнту («Покупцем»), представником Групи компаній «Resideo Technologies», який продав продукт. Resideo не надає цю гарантію клієнту чи кінцевому користувачу продуктів. Resideo очікує, що Покупець надаватиме клієнтам гарантію, що відповідає цій гарантії від Resideo Покупця. Як виробник продуктів, Resideo може мати клієнта, що не суперечить правовим зобов'язанням. Resideo зберігає за собою право на власний розсуд змінювати умови цієї Гарантії, а також продукцію, на яку поширюються умови цієї Гарантії. Будь-які зміни, внесені до цієї Гарантії, поширюються лише на ту Продукцію, яка продана після дати внесення таких змін.

Гарантійні зобов'язання Resideo

Resideo гарантує належне виготовлення Продукції виключно з якісним матеріалом у відповідності з необхідними специфікаціями на термін 120 місяців від дати виготовлення, зазначеного на Продукції. У разі виявлення несправності Продукції протягом гарантійного терміну за причин, що не виключені далі, Resideo бере на себе зобов'язання, навіть розсуд, здійснити ремонт або безкоштовно замінити на нову чи відремонтовану продукцію або перерахувати кошти за Продукцію на рахунок Покупця. Resideo не братиме на себе відповідальність за витрати Покупця на демонтаж, чи повторне встановлення Продукції, транспортування чи будь-які інші витрати.

Винятки у гарантійних зобов'язаннях

Ця гарантія є розширенням гарантії виробника і в межах, дозволених законом, замінне всі інші гарантії та умови, прямо виражені чи нетривіальні, включаючи гарантії задовільності якості або придатності для певної мети. Resideo не несе жодних зобов'язань за цією гарантією чи іншим чином, якщо: i) продукція встановлена не відповідно до інструкцій Resideo з встановлення та відповідних стандартів встановлення, не використовується безпосередньо за призначенням, використовується не у відповідності з інструкціями Resideo для користувача або не обслуговується відповідно до інструкцій Resideo з дріжда та технічного обслуговування або уразі, якщо Продукцію переробили (включаючи зміну будь-якого серійного номера), обслуговуючи або ремонтували особи, які не є авторизованими представниками Resideo або сервісного/ремонтного центру Resideo; ii) Пошкодження спричинені зовнішніми чинниками, зокрема близькотоною, стрібками напруги, пожежею, повенями, стихійним лихом тощо, або якщо води, або в результаті неправильного використання або намисливого пускання; або iii) Недоліки не спричинені неналежними матеріалами чи неналежним виготовленням. iv) Ця гарантія не поширюється на змінні акумулятори, що використовуються в R200C2-A, R200C2-A-UK, R200C2-B, R200C2-E.

Ця гарантія не покриває витрати на заміну витратних елементів (наприклад, акумулятори), перевірку при технічному обслуговуванні та налаштування, наприклад, калібрування Продукції, що може знадобитися відповідно до інструкції з використання та обслуговування Продукції.

Повернення і ремонт

Перш ніж повернути будь-яку Продукцію, яка стала несправною протягом відповідного гарантійного терміну з причин, яка не виключена умовами цієї Гарантії, Покупець повинен зважатися зі службовою підтримкою клієнта Resideo, щоб отримати номер дозволу на повернення товару (RMA). Щоб отримати номер RMA, Покупець повинен надати: i) номер моделі та серійний номер продукції, ii) підтвердження покупки, iii) опис несправності. Відповідно до інструкції представника служби підтримки клієнтів Resideo Покупець зобов'язаний надіслати в Resideo несправну Продукцію разом з номером RMA та підтвердженням покупки (за власним коштом), запакувавши Продукцію на належним чином, щоб запобігти пошкодженню. Resideo в свою чергу проведе перевірку повернутої Продукції, щоб перевіратися у несправності. На запіт Resideo Покупець повинен надати таку додаткову інформацію, яку Resideo може обґрунтіваними вимагати для перевірки причини несправності, включаючи дату та місце встановлення, застосування Продукції, способ роботи, записи технічного обслуговування та характер пошкодження. Якщо Resideo визначить, що Продукція несправна, Resideo віршить, чи відремонтує чи замінить Продукцію, чи перерахує суму вартості Продукції на рахунок Покупця. Якщо Resideo віршить замінити Продукцію, Resideo надіслав товар-заміну Покупцю за рахунок Resideo. Якщо інше, не узгоджено в письмовій формі, Resideo зможе передати будь-яку Продукцію, яку визначить як несправну. Якщо Resideo не визнає Продукцію несправною, Resideo залишає за собою право стягнути з Покупця обґрунтовані витрати на визначення передбачуваного дефекту. Якщо Покупець сплачує Resideo авансовий платеж за витрати на повернення Продукції, Resideo поверне недефектну Продукцію Покупцеві, інакше Resideo знищить Продукцію.

Післягарантійний ремонт

На запіт Покупця Resideo надасть Покупцю пропозицію вартості витрат на ремонт будь-якої Продукції за межами відповідного гарантійного періоду, якщо Resideo вважає, що така Продукція підлягає ремонту. Якщо Покупець приймає пропозицію та надіслася Продукцію до Resideo (одержимуучи таких же вимог, що й для повернення під час гарантії), Resideo відремонтує Продукції відповідно до пропозиції вартості та поверне відремонтовану Продукцію Покупцеві. На відремонтовану Продукцію надається гарантія протягом 90 днів з дати ремонту.

Інші умови

Якщо будь-яка частина умов цієї Гарантії заборонена чинним законодавством, відповідна частина буде недійсною, але решта умов гарантії зберігає свою юридичну силу.



resideo
www.resideo.com

Security Communications SAS
1198 Avenue Maurice Donat
06250 Mougins, France

© 2021 Резідео Технолоджіс Інк. Усі права збережені.
Торгова марка Гонівелл Хом використовується відповідно до ліцензії ГонівеллІнтернатіонал Інк.
Цей товар виготовлений Резідео Технолоджіс Інк. та його афілійованими компаніями.

